第一萬零[illegible]百七十七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

本館每日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也又不惜工本從英國採辦鉛字新式各種器以待 各官紳刊印書籍單件並有英西各體活字及各式花邊等延聘西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工程絕倫更延文士書寫各體文字並有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有裨當世之文章當即彙錄照刊於報否亦須無礙公衆之治安名譽乃敢刊登其有護罵成文以及支離費解者槪不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真姓名里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年 向者南洋各埠風氣未開 惟有本報首先成立然當時商業蕭條云 雖然 但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時局無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣 今又近更添設附張紙版分載要聞纂者三民主義已登昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事接踵而與自非再將報紙擴充恐難免乎遺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏昔日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報牘所載字數畧同伏望 諸君無遺葑菲下採芻蕘不勝感荷之至特此附佈

士何士8 上工

上士上8 何士

都要認真中國

士何士何8 快夠

買8 不至民窮

奈何8 (澳家樂

▲十枝包庄者 愛國 飛船

▲廿枝包庄者 雙喜 飛馬

▲五十枝礶庄者 嘉禾 四喜 長城 地球

▲一百枝盒庄者 馬車

△總發行所星架坡維敏申律門牌第二十八號

△吉隆坡檳榔嶼城均設分局 英荷印緬各屬槪有代理

南洋兄弟烟草公司 駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong)

本公司資備華商資本壹百五十萬大元 分作港銀萬股每股二十五元 壹次收足經在香港英政府註冊復在南洋七州府存案專保 水火兩險 凡各通商口岸貨倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運載貨物船売機器海面全預安瀾之苦至兵險賊險均可受保所有保險章程悉照英例辦理尤加格外通融倘有失慎賠償爽快諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

茲將本公司創辦總理人名列

李煜堂 廣東銀行 聯益保險公司
黃碧荃 康年人壽公司 粵安鐵業公司
李葆葵 寶興泰南北行
馮達卿 均安隆南北行
梅鶴雲 誠德銀號
吳東啟 華洋織造公司
麥禮廷 裕盛隆金山庄
勞瑞生 福石叻庄
程遠浦 乾元南北行 公慎昌洋參行
高亮[illegible] 新盛隆羅興庄 遂勝隆金山庄 萬成興南北行
鄭月波 新爲和行辦館
關淮洲 永德銀號
周詠春 永和興茶庄
黃德仁 紹記呂宋庄 紹興會館公司
黃浦南 全記銀號 平安保險公司
曾宜邦 永存銀業公司
關瑞石 永存銀業公司
李榮光 順利棧南北行
李順帆 榮興銀號
海蔭 祿業號
譚煥堂 均益營造公司
馬海[illegible] 馮保記船務
關瓊選 綸安輪船公司
余鑑泉 萬祥參茸行

香港總行置在文咸東街

常年職員 正主席梅鶴雲 副主席黃德仁 總司理黃碧荃 司庫長李葆葵 司庫員曾宜邦 司庫員關淮洲 司庫員麥禮廷

叻行分設辦事所

雪蘭莪剛設在吉隆坡[illegible]街一零七號 代理黃暢南君

大吡叻剛設在怡保列治街五拾號 代理李子貢君 李鎮泉君

駐叻聯泰水火保險有限公司 分行司理 陳英三 李亮琴 謹啟

辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內

中華民國六年八月十五號

朱有蘭茶荵生油金線中國襪貨

前以洒水舖貼邊鋪故不得已而遂求增價通於時勢而然素荷 惠顧諸君所共諒茲以補水稍順小號之貨亦從而順以酬惠顧兼答雅意將各貨價目臚列如后

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十五元
四兩二百八十包本號紅烟每箱沽五十五元
六兩二百包本號紅烟每箱五十八元
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十六元
二兩四百二十包本號蘭花生烟每箱沽銀四十七元
八兩一百四十冠蘭紅烟每箱沽二十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱二十二元
二兩四兩本號生切烟每箱沽銀四十六元
二兩百六十包本號雞毛銀針茶每箱十三元
二兩二百六十六包本號鳳眼包種茶每箱沽銀十元
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱廿六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶一元七角半
四兩一百六十包本號高清遠茶每箱十二元
八兩庄一百六十包舊清遠茶每箱廿四元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿六元
一斤庄超等舊清遠茶每包五角
二兩一百七十包蘇蘭福墨包種茶每箱六元
二角半
一百六十包有蘭正六安茶骨每箱十一元半
一百四十包有蘭正六安茶骨每箱十二元
二頭四頭三金錢標自榨生油每担三十四元
八頭一十頭三金錢標自榨油每担卅四元半

電話第八百三十九號

中華民國丁巳年元月初十日 啟

△羊城公司快捷賠償

▲新豐遠船沉沒

新豐遠輪船日昨在馬六甲海口全船沉沒敝號等適有貨物五百餘件既付該輪因而完全損失爲數極巨舟覆貨亡血本無歸誠商界中之異常危險也惟幸敝號等向與羊城保險有限公司訂有長年合約此次損失得由該公司代爲担負一經報明即蒙該公司司理人關寶門君查明確實如數賠償殊稱快捷妥善之至爰特登報表揚並告同儕中之經營出入口商業者俾知所投保焉

民國六年十月十八號　恒順豐　林瑞益　同啟

怡成棧　永盛發記

代論

◎英報論中國宜積極參戰

英文京報云。中國自對德奧宣戰以來。迄今已二月有餘矣。在常人觀之。則除國內敵僑之活動。限制較嚴而外。似絕無實行參戰之舉動。而抑知不然。我人知政府已在歐法履行職務。加入世界團體。以共抗此文明與人道之公敵矣。夫中國之幅員廣闊。固不如英國之勇猛奮迅。然其內部之不靖。財政之困窘。實有以致之。此固不能不爲中國諒者也。中國於前星期來。所以遲滯不前者。固非有所不慊。亦非有所勉強。蓋爲各關係者之無上利益計。固不得不遲徊審慎。穩健進行。何以故。則以中國非先事安內。而遽冒攘外。於協約諸國。必無絲毫利益。故中國之能出以穩健。而不急遽進行。在協約諸國。皆當引以爲慰。蓋惟此可以盡力於協約諸國也。願以無實行參戰之舉動。如徵兵動員。以及訓練軍隊。教以近世戰爭方略等等之故。於是一般好爲深刻之評論家。乃謂中國與中央列强宣戰。並非出自誠意。不過欲藉他人之犧牲血肉。而因以乘間圖利耳。以此厚誣中國。中國不忍受也。然而今之持論苛刻者。則固嘗有此言矣。我人近聞一奇怪之謠話。係遮中國對於協約國之地位者。其持論至爲可駭。而我人乃以官廳之訓令。勿便宣布。雖然。中國若遷延不盡其參戰之職務。至於甚久。則該話中所云云。果能不致實現否耶。我人試一嚴重討論其事。或亦不爲過舉也。夫以他國在歐力戰之所獲。中國固不能坐享其成。然而中國自宣戰以後。即將德奧人之服務於政府各機關者。概行辭職。而使協約國人得以遞補其缺。則其盡力於協約國者。已非淺鮮矣。而尤重要者。則中國雖未完全禁止國內德奧人之商業。亦已實行遏阻。爲協約國商人肅清市場。夫英法之對華貿易。要以德國爲勁敵。此我人所知也。則以宣戰故。而爲之掃蕩廓清。此其盡力於英法兩國爲何如。而俄日亦並蒙所利焉。雖然人類之欲無厭。我知今日即無其人。不久必有以中國不煩一兵。不費一彈。而坐收漁利爲言者矣。此種不平之聲。夫又豈我人所樂聞哉。然而中國既加入戰團矣。則必當盡其責任。非僅與協約國以商業上之便利。並使其得以利用較大之商場爲可以了事也。換言之。則凡爲民國國民者。舉當知我人必投身戰渦。積極參加。以擊彼無厭之世界。蓋彼固以一國能出幾多軍人。幾多槍砲。加幾多損失於敵人。以爲其熱心戰事之度量者也。是故以現在之標準言之。則殺德軍一人。勝於衛辦軍十人。故爲論我人所能則擇稱於協約國者如何。然必須知我人當多殺敵人而列舉其數。以告我協約諸國。顧殺在華之敵人。則勢必破壞人道主義。而中國之所以對德奧宣戰者。即爲擁護此人道主義。然則中國欲確得大國之資格者。固惟有派兵赴歐耳。於此乃又有一問題焉。則中國以宣戰之結果。協約諸國。遂許以享有大國之地位與尊敬。今若宣而不戰。其效力即等於無。而大國所應有之地位與尊敬。則固中國所積年求之而不能得者。兩者之不能平均。何異袋米之與巠卵。其不可終也明矣。是故大國所應有之地位與尊敬　決非一紙宣戰公文所能取得。而必見之以行事。始有效也。

未完

歐州戰務記

英軍電報　○英京來電云。英大元帥報告曰。本日無甚軍事上之行動可言云。

法軍報告　○又電云。法軍通告曰。在高原一帶。砲戰甚爲活動。而(哀士唔)一帶。經砲擊之後。敵軍數次來攻。惟均被我軍拒退云。

巴爾幹電　○又電云。法國東方軍隊報告曰。在(滿士打)一帶戰線。砲擊方殷。我軍遂次拒回敵人之襲擊。并捕虜一百四十三人云。

俄軍報告失守海島

又電云。俄國無線電官報稱。敵軍力逼我軍。向(滿)島退走。目下我軍由(滿)島至(澳時路)島之陸上交通已截斷。遂失與該島軍隊之聯絡。但有人目的見德國無畏艦一艘撞雷。然該雷炸後。仍見其駛往岸邊云。

德軍報告　○又電云。德國無線電官報曰。我軍在(士華地)曾再捕虜一千一百人。而在(南士乏)飛機隊。投擲彈炸後。發現大火云。

德軍報二　○又電云。德國無線電官報曰。我軍已完全佔據(澳時路)全島。海軍已向(里牙)灣進發。而(士華地)曾敵軍之守勢。亦已被我軍攻克矣。

敵國元首會議於布京(蘇菲亞)

又電云荷京來電言布京(蘇菲亞)近稱布王設筵讌請德皇以示歡迎之意兩國元首于席中均有言論發表

德皇到布國京城之目的

又電云荷京電稱。據可靠消息。言德皇此次到(布加尼亞)國京城之目的。係催促布軍大舉。如獲成功。則以(沙耶尼加)爲報酬。然希臘似不能再作壁上觀。而向布國宣戰。如眞實行也。則可增八十萬兵于聯軍方面矣。

美國再借債與英俄法比四國

美京電言。美政府現再借與英國國債五百萬英金磅。俄國一千萬英金磅。法國四百萬英金磅。比國六十萬金磅。統計美國已借與聯軍各國之數。爲金磅五萬萬。四千二百萬(五四二〇〇〇〇〇〇〇〇(約叻銀四二三〇〇〇〇〇〇〇元)四十三萬萬三千萬元云

荷國船隻停止前往英國

又電云荷京來電據(瑪士的)日報謂因英荷兩國政府意見有異故荷國船隻完全停止前往英國。

△■戎其那■▽

陳先生大鑒　敬啟者弟昨患眼痛與背痛兩症均蒙貴處所製之耳藥戎其那治愈弟實深感激而此後弟惟戎其那是賴矣　柔佛甲必丹也暇也啟

總寫字樓在星加坡來佛占巴士枕發寄站均從東便

電話一千三百〇六號

星加坡七州府巫來由柔佛沙勝越各藥房均有寄售

怡保直落安申總代理阿香井呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.
Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd
Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人兼成禮實里及吉打代理人林嵩山萬檳城英榜寶得力門牌二十號

峇眼九州府及霹靂宜里三巴界唯一代理人利記公司連宰孝君木英

馬六甲唯代理一人源盛公司第一哥街示寶得力九門牌號

英一千九百十七年六月廿八號

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance, Co, Ltd (Incorporated in Japan),
實備資本一千五百萬日元　已收股銀三百七十五萬元

日本火與保險有限公司
Nippon Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan.)
實備資本銀三百萬日元　已收股銀七十五萬日元

明治火與保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan.)
實備資本一百萬日元　已收股銀五十萬日元

以上三公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保及保火險兵險等價格克己惠顧　請君幸垂意焉

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. *Agents*, Singapore
(Incorporated in Japan.)

石叻總代理三井洋行 謹啟

英一千九百一十七年九月十號

叻報附張

每日隨報附送　星[illegible]鼎傳刊

外國

利牙陷落之關係

據共同通信社電訊云、德軍佔領利牙後、前進不已、俄兵紛紛投誠、在慈磁河口、頗覺困難、然威爾典杜狄市、不敢一彈而佔領之、敗耗頻至、俄京震驚、急激社會黨軍工會之反對政府運動、益形劇烈、又據俄京來電云、自利牙軍隊乘營後、企圖欲將西北戰綫、成一直線、現亦歸失敗、俄京刻已在作戰地域內、現政府之行政、因不能運用行政及阻碍德軍之攻擊俄京、是以臨時政府任命特別行政委員、授與命令權、以應必要、並已決定遷都云云、此事傳出之後、在京俄人、均極不悅、聞俄國公使館亦接得此項同樣之報告、俄京實已有危險情形、在京俄人之抱樂觀者、則謂已將屆冬令、一入嚴寒之時、德軍必不能大肆、且此一打擊、頗可促國內之團結云云、近據知俄之地理者、謂利牙市在俄京彼得格勒之西南、相距約三百七十英里、鐵路貫通、在俄爲第五大鎮市、爲編和尼亞省之首府、設有總督、以按治波羅的海諸省、當拿坡崙長驅入俄時、俄人堅壁清野、退保舊京、自燬利牙四郊、至今郊外、猶遺故墟、市外瀕利牙灣、如俄京之芬蘭灣、然復有都納河縱貫市內、市既陷落、瀕灣而上、可至都納儀、而晉哥司甯而向俄京沿海行岸、亦可經彼爾挪而至列爾而趨芬蘭灣頭、故利牙之陷落、於俄國之軍事極有影響、據在京英法人之談論、皆希望日本出其餘力、派兵幫助俄國云云、

叢談

公府喪禮之笑柄

北京政界、因馮代總統周夫人之喪、各機關按日派員祭奠、異常忙碌、惟喪禮一節、中國向無成案、迄今尚未擬出、日前爲題靈位與出訃帖兩事、受識者譏評、靈位之性質、與神主無異、本無主喪者親題、而習慣則均請有名之人物代題、然其稱呼之口吻、仍係主喪之人、故雖稱他人題主、而孝子必匍匐於下、以表示親題之意、此固我國喪禮上之習慣法、無富貴貧賤一也、不料此次周夫人之喪、其所題爲「大總統夫人周夫人之靈位」一字、不用主喪人口氣、而用題者人口氣、殊爲奇特、係前清殿撰夏同龢之手筆、公主秘書處禮官處、本人才濟濟、而必借重夏某者、或府狀元二字、而彼亦不假思索、援筆直書、忘却所題因爲何物、直至題畢、經河間覺察、大不謂然、以靈位上關首即大總統字樣、既屬不辭、而大總統乃一公職、用以對外、今對家庭而用此稱呼、亦屬不宜、況民國大總統、生存者尚有三人、今僅曰大總統周夫人、未免含混、不料狀元文理之高妙、乃至如此、但河間雖不滿意、又狃於迷信、以爲靈位不能重書、祇可將錯就錯、尚有訃帖出名一事、大爲奇妙、訃帖出名者、爲主喪人、此亦我國之通例也、婦人之喪、有夫者則用夫、無夫則用子、乃此次訃帖、不用河間主喪、而用其子出名、上加奉嚴命字樣、亦屬創格、爲前清老翰林某公所擬、以嚴詞質問公府禮官處、大旨謂周夫人之喪、訃帖上理應有馮總統之名、今將總統之名避去、竊其用意、無非身爲大總統、則妻不得以爲夫、推斯意也、民國總統法律規定者、年[illegible]十以上、萬一將來、總統如有父母、在總統任內丁憂者、亦可援據此例、父母不得以爲子矣、理正辭嚴、未知禮官處如何答覆、總之公府人才濟濟、何至於此等大事、毫不講求、貽譏中外、殆深受帝制之遺毒、視爲大總統無異皇帝、故有此不倫不類之禮制、民國喪禮之速宜頒布、烏可視爲緩圖也、

◎馬六甲工務局招人投票承建耶新政府屋宇廣告

欲投票承做者可於每日由十點至兩點半　星期日不計　禮拜六則由十點至一點到馬甲工務局閱看圖式詳細章程領取投票格紙

所有各票任由政府棄取或全不取然領投票格時須先繳按櫃銀五十元而各投票限期本月二十號止截寄交駐馬六甲工務局官可也

英一千九百一十七年十月三號　馬六甲工務局工程師杜那啟　一三　八

王牧師之夫人重症獲痊

浙江寧波象山倡我公會黃崇信教師於一千九百十四年八月份曾因其夫人患病日久由韋廉士大醫生紅色補丸所救治故而學關薩申叩謝韋廉士醫生藥局詳述其感激之忱且於數星期前致局曾致謝於寧波馬清鎮即黃教師新遷之處也據其回音云彼之夫人自愈迄今康健無比身甚康樂足徵是丸之功效也茲將黃教師自述之辭錄左云

余妻自生產小女以來現已五載因係難產痛苦備嘗以致產後失調身體衰弱面白如紙身輕於燕頸起瘰癧腫痛異常且月經停滯口氣臭穢難聞舌常脫失牙肉腐腫腰骨酸痛俯仰難堪有時疼痛難忍不能安枕胃口失滯無從下嚥常覺胃內有塊塞住四肢浮腫寸步難移且大便時常閉結延聘名醫暈無效驗繼而挈往甯波西醫院住院二月之久亦鮮見功效直至銀錢用盡手足無措正在爲難之際有寧波西樓士勸余妻試服韋廉士大醫生紅色補丸彼知余錢已費盡乏力購藥故特向上海購辦十二瓶贈送余妻正在極危之際夜不能睡胃不消化之時初服一瓶旋覺稍癒目有光彩精神略好迨三瓶之後大見功效面轉紅潤胃口復原六瓶服完月經有序痛苦全消四肢腫痛及頭部瘰癧諸恙悉平共服八瓶十分全愈　韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名之聖藥凡由血不潔之所致之腦力衰弱各症無論男婦老幼莫不統治也凡經售西藥者均有出售或直向星加坡士庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半　每大瓶七大元星加坡銀　郵力在內

美國來信詢問

林容[illegible]三十六號來信云

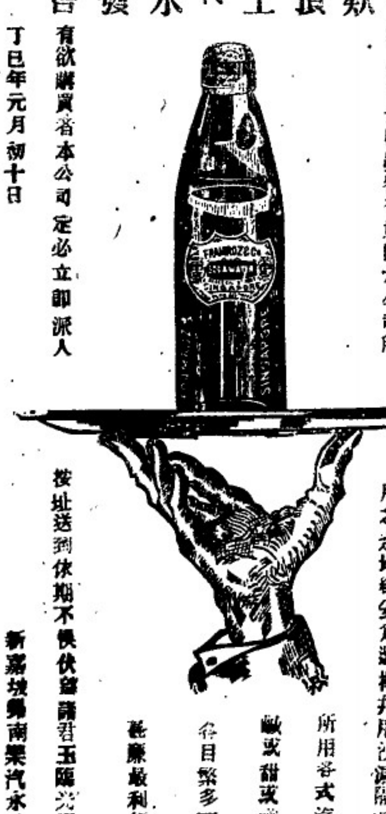
余於去年由廣東至美國曾患大便秘結肝火上升服用韋廉士紅色清導丸得獲全愈現余欲再購是丸請將韋廉士藥局地方經理地址寄示以便就近往購也紅色清導丸乃是利便醒藥藥性和平出自天然無論男女老幼一經服用莫不奏功也專治大便秘結肝木不和膽汁不調疾病頭痛面起紅瘰口氣穢濁舌現黃苔等症如尊處無從購買請即寄郵票叻銀五角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶可也

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡[illegible]街門牌第八十七號

各款頂上汽水發售



敬啓者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻經已閱十有餘年而蒙　士商光顧獎譽有加因本公司所用之汞均經妥爲選擇并用沙漏隔淨而後製成社會所用者式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇名目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲　諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

丁巳年元月初十日

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG.

呂宋索纜發售

啓者特字通知香港
[illegible]公司
即香港製索公司
設立一千八百八
十三年乃是製造滓
呂宋索三股半英寸
至十英寸 四股三
英寸至十英寸 諸
君欲知價值貨式各
情者請各至臨新嘉
坡勢枋路頭門牌二
十五號等一面詢本
代理人亞蘭吉乎便
悉其詳矣此佈
西一千九百十七年
三月十號
代理人亞蘭吉乎啓

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

啓者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發結各式英國灰所製之磚 光面

各管式水喉磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各至臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號等一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈
西一千九百一十七年三月十號
代理人亞蘭吉乎謹啓

沙姑剌蜜酒

沙姑剌蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

代理人吉寧實得力轉真

本坡 代理人英芝律泰東公司

總代理人嗎得里律安發公司

英一千九百一十七年五月 號

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd

(Incorporated in Japan.)

Agents ANNLOCK & Co.

代理 裕有隆火柴

啓者本號代理香[illegible]貞祥火柴製造廠。各路火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久叻各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由牌盒。喜鵲盒。青龍頭盒。花籃盒。虎獅盒。大吉盒。三童子盒。梟盒。雙面企鹿盒。星月旂號盒。及中國富強五旗等盒火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合商館各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便焉。今爲招徠起見。取價從平。如定貨往他埠。尤爲相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各色顏粉。粗幼白糖。茶葉顏料。海味雜貨。花旗麵面。中國土布。上海白糖。正白樹油等。貨式太多。以便貴客光顧焉。特此佈聞

（電話二三六號）

星加坡馬吉街門牌四拾弍號 怡盛隆號謹啟

民國丁巳年正月廿三日 佈

THE EASTERN AGENCIES, LTD.

(Incorporated in Singapore.)

No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啓者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來

惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡羅敏律門牌一百號A

酒質最美 酒價最廉

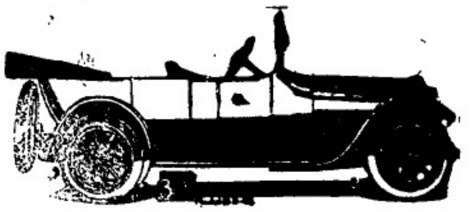
此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大宗存貯 此佈

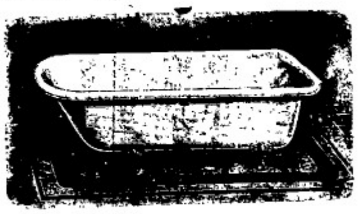
英一千九百十七年七月二號

上車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物
於一千九百一十七年二月一號　□□局謹啟

SOME OF THE LINES WE HANDEL



此摩打車乃係最新之款



此新款藍盆 諸君購用更有多款可向本公司取樹樣冊以便選擇本公司并能包造蓆設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承攬設以下所列之新屋計開 一渣達銀行之新行 二余東旋君之新屋 三亞細亞直土油公司之新寫字樓 四長列晉公司之新行現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan

石叻 衛安公司 出品

神效止痛白濁餅

此濁爲花柳之媒不早治則變症百出倘誤服瀉利銀硃之藥不特無不能消而元氣耗傷病益加劇此藥餅解毒得法不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁赤濁血濁膏淋砂淋及嗜酒厚味濕熱蘊毒致尿色渾濁尿管刺痛等症不論遠年近服此藥餅立刻清濁止痛輕者一二瓶全愈重者三四瓶收功法

服每日三次每次服五餅飯後清茶送下每瓶價銀一元每打價銀拾元

靈應膏

此膏驅風去濕舒筋活絡消痰散瘀止痛止瀉各有特別之功效並可浮腫可以退消全無等治男子女虛弱及一切精神疲倦腰腳痠痛風濕骨痛半身不遂濕氣傷損止痛止瀉益下炎千萬可擦濕等症將此膏安服入肌位括之即患即可見效減輕痛也

價目 每帖洋大二元　每打洋價方宜須待更知

嗷氣丸

此丸專治老幼痰氣無論男女老少遠年近日哮喘治之立久定要齊頁安心多服激無自然奏效永斷根株每晚入寢夜不成寐即用清茶送服一錢立能安眠專治咳治老幼痰氣之靈丹也

每瓶弍元

新濟世神效肚痛散

此散專治男女老幼諸般肚痛不拘緩急虛實寒熱風動痰結□痛積滯氣痛食滯痢嘔等肚痛用茶調服大人一瓶小兒半瓶立即全愈

每瓶銀五占

慎防假冒

注意 香港中興 救時普濟水

◉注意(注意)購買朱中興救時普濟水者從◉

本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之遠凡海內外購用諸君子久矣目之爲治病爲匙之靈藥樂爲信用近查市上有無恥奸人假用本主人名氏并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二字樣名各殊做大同小異希逢漁利之目的此等無恥之徒冀以偽射目欺人欲逞一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆主之性命者實大救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比補筋嘔痢肚痛急霍亂等症與凡初起無論大小之症一經服之效荷非加意細察誠恐誤服本主人有見及此爲慎重生命起見用特刊告救時普濟水者須加小心認明細究藥味須受其所購底自朱中興三字并張仲謀先生真像爲商標(商標註冊)偽術是亦本主人之幸亦購顧諸君之幸也無子便男行開創倘自偽者乃係假冒總代理驗行內外埠如欲躉買大宗爲通融統請函向香港干諾道一百五十號廣發豐商號可也

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋群島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者請逕與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大稱零沽一律歡迎價格尤爲克己　香港朱中興主人謹啟

朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一冊所剩無多購者快來

分售處
興隆利華公司　吉隆坡廣生堂
坤甸大南公司　吉隆坡廣興生
砂勝越華新號　宋卡埠華豐號
砂勝越永興隆　架刺吉打發生
馬六甲道德堂　馬六甲裕隆號
石叻嚴氏藥房　勿里洋福仁濟

總代理 石叻 衛安公司
石叻大馬路門牌五十四號
分局庇能新街門牌六十五號
丁巳年正月初十日 謹

狗頭標烏蜜酒

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣
以便諸君購用 此佈
新嘉坡總代理人吉寧實得力 門牌十三號 錦興公司
英一千九百一十七年二月一號

林和昌

敬者亞沙希太陽標嘜酒在名都獎會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會場
又一等之 在於東方則以此標之嘜酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此嘜酒爲最廉價亦
味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽買外本號寄尤極快捷無比矣

甚有欲購咪酒外埠委託者請即通信敝號或本號面商爲盼 此佈
代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟
丁巳年正月初十日

◎熱之水

啟者本公司天然溫泉水實異常經大醫生試驗并蒙賞給
保證書確於衛生熱帶中不可少之一經諸君嘗試便知與
別家之汽水有天淵
發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一零七十四號
Singapore Hot Springs Ltd.
熱泉有限公司謹啟
英一千九百一十七年二月十四號

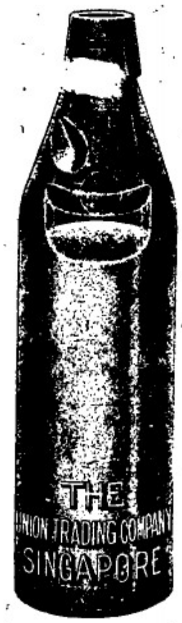
高麗真參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗真參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到真參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告閤希 公鑒
中華民國六年二月五日 此佈
三井洋行暨代理人益成公司 錦利號 公佈

英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃樽及特別汽水樽發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd.
LONDON.



SOLE AGENTS:-
THE UNION TRADING COMPANY
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

廣東

滇黔二省亦已出師援湘 △唐繼堯昨由行營致電陳督。並軍政府國會。大意略謂湘省軍界。宣布自主。兵力單薄。盼望粵省速出師援助。並謂滇黔亦已派兵援湘云。但原文電碼不明。經國會等交電局再譯。惟電局亦無法譯讀。後由電局拍電往詢原電。容後訪明再錄。

陳督軍程總長等赴桂之關係 △陳督軍炳焜。與海軍程總長。黎總統代表金承炎李書城。軍署參議雷殷等。於廿七號侵晨。乘坐廣西第一號巡輪。兼程西上。原擬唐少川。亦須同行。嗣因家事關係。故暫遲數天。然後前去。聞陸使陳督所以特約程唐兩君赴桂宗旨。係欲會商之後。即發表與段政府宣戰之通電。以鮮明兩方旗幟。並定海軍進行之計畫云。

李省長行蹤 △省長李耀漢。去月二十四日。抵肇駐節領署。將原任軍民政務事略部署。即傳高要知事梁日東晉見。囑飭妥員留辦交代。即日自行赴省勸辦機要。聞領署人云。將昇以香禺縣缺。以便諮詢。茲李省長定于廿五日。遄返新興枌榆省墓。定期廿八日回省。頃已電知省署。託言公出。暫謝來賓。並電西江沿途各縣。勿得送迎。以重職守云。又李省長接任後。昨特命調返肇。并將瀛管携挈上省。頃聞廿六晚。李使眷屬十餘口。已先乘寶璧兵艦抵省矣。

查覆蔡關釐廠苛抽案 △省會議員曾國琮。提議查辦蔡關釐廠違章苛抽一案。自經政廳奉到省長令飭。即派委員楊禾年前赴蔡關等廠。將奉令及議案事理。逐一澈查。現據該員復稱。遵即親赴蔡關釐廠。不動聲色。按照議案名節。嚴密查訪。如廠丁陳康陳與李海等三人勒索苛抽。大頭竹每船加抽至十元八元。杉木每船加抽四五十元一節。查各商船貨。與驗單數目。或有不符。該巡丁等查驗之際。藉詞需索。總辦平日信任巡丁。遂使商人嘖有煩言。議員等所稱縱容丁役。違章苛抽。雖無實據。而巡丁等留難商人。不能料察。事非無因。至炭籬莖樹缸瓦。均係滿載。商人圖不以實數報稱。巡丁亦難逐一查驗。以少抽多。亦所不免。此實釐廠通弊。固不獨蔡關一廠為然也。至巡丁陳康陳與李海三人。聲名惡劣。衆口一詞。其陳與一名。則雖二人指揮。儼同贅疣而已。委員即於二五日回石龍。查龍地一廠。僅止驗票。該廠驗票見貨不符。索補小費。或留難。勢所不免。該告議員所指違章勒索。未免過稍云云。

車大炮上白雲山 △陳督軍以白雲山居高臨下地勢險要。已調炮兵前往屯駐。昨復飭由後樓第軍械局撥出十二生的巨炮二尊。僱苦力工人。運往該山。擇要安設。以資控制云。

福軍編練機關槍連 △李福林近日籌集軍械。常講勞。經將所部各營。調集操演步炮各術。現復由各營挑選精壯士卒。改編機關槍隊一連。再加訓練。為討逆進行之準備云。

蛋女野性難馴 △有女子何郭氏。前以泛舟為業。因姿容秀美。為港商何某賞識。以五百金納為小星。就居福仁里為藏嬌之所。詎入門後。該氏以伊夫重利輕離。恒少返省。遂潛往長堤旅館充作私娼。昨與盜客葉某駢秋游行。欲往觀劇。至大馬路。適與伊夫相值。遂執其手。該氏倉皇欲逃。葉某不知來由。疑係登徒獵艷。遂將伊夫毆打。被何某鳴笛召警。將其拿獲云。

吳成源公司茶煙廣告

◆紅煙起價

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製香味厚甜喉生津兼各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙 惠顧格外歡迎

△茲將紅煙名茶價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀五拾五元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀五拾五元
吳成游火船嘜中包弍百八拾庄紅煙每箱沽銀二十七元半
吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀五十五元
吳成源雄雞嘜大包幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞嘜中包幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞嘜中包幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀廿六元半
吳成源雄雞嘜細包幼絲五百六拾庄紅煙每箱沽銀廿六元半

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源雞嘜二兩壹百大拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元
吳成源雞嘜二兩二百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元
吳成源雞嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源雞嘜八兩壹百庄頂蕃淸遠茶每箱沽銀十一元

舖在小坡吳芝律門牌二百零五號
電話弍仟壹百四拾六號

吉隆坡吳成源公司枝店 美蔡街門牌一百零六號 經理人鄧伯苗君
大小吡叻埧羅吳成源公司枝店休勞街門牌三十二號 總代理人李孝章君
英蓉大馬路 代理人海泉號
蔴坡蘇蘇街 代理人天福隆
埠甸 代理人廣生堂

丁巳年正月十一日 叻埠交易街 吳成源公司謹啟

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內

此標之灰在於天下皆係本公司代理 諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商為盼

一千九百一十七年二月一號 新

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

ADAMSONGILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最為有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

英峇詩煙枝

英峇詩煙枝

"Embassy"
No 77

英峇詩烟枝乃用斐眞伊亞上等
烟葉製造而成極至香滑適口且於衛生大有裨益
但此烟枝用密氣礶頭裝載有廿五支庄有五十支
庄各商店均有發售此烟枝每礶內有還票在星洲
坡吉隆坡庇能各處還票可以抵換值貨品物願
諸君必須注意購藏勿失可也
英一千九百一十七年六月一號

請用波司典鷹標無匹之牛奶

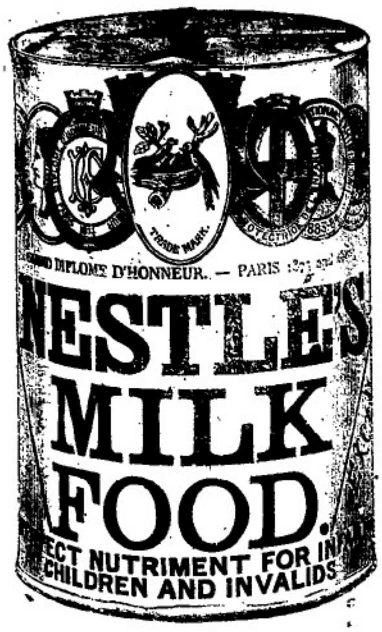
為嬰孩與兒童

最上品之食糧

買但牛奶時請向店家取鷹標牛奶因各處舖店皆有發售
英一千九百一十七年四月十一號
來佛占巴士本坡惟一理代人公利洋行謹啓

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半



價銀九角半

尾施呂粉諸君食之身體可令強健

Milkmaid
BRAND

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買

此竹古力共有四款每包價六角五占三角六占一角八占及七占

英京之尾施呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寓字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

丁巳年九月初四日叻報館刊

滙票行情

足金	每盎萬	八十圓
足銀	每安士	四十二個弁士八七五
金盾	每個	十圓二
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
暹銖	每百銖	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	十三圓七五
廈門	足秤每百圓貼入	十四圓半
	龍銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百銖值叻銀	六十五圓八七五
安南	每百圓貼入	十八圓八
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
日本	每百圓值日本銀	一百零八圓
加勝吧	每百圓值	一百三十盾
把里末	每百圓值	一百三十盾
三吧㰖	每百圓值	一百三十盾
望眉	每百圓值	一百五十五盾
加里吉打	每百圓值	一百五十五盾
仲光	每百圓值	一百五十五盾
上海	每百圓值	六十一兩

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	十圓
廈門	每百圓貼入	十圓
暹羅	每百銖值	六十四圓七五
安南	每百圓值	一十一圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十伍圓
日本	每百圓值	一百十圓二五
加勝吧	每百圓值	一百三十六盾
把里末	每百圓值	一百三十六盾
三吧㰖	每百圓值	一百三十六盾
望眉	每百圓值	一百六十三盾
仲光	每百圓值	一百六十三盾
加里吉打	每百圓值	一百六十三盾
上海	每百圓值	六十五兩

◎本日貨價行情

本坡甘蜜	十九圓
沙勞越白椒世	六圓七五
本坡碩莪粉	三圓一
沙勞越碩莪粉	三圓一
斯歐藍甕花	五十五圓
藍甕八十庄	四十八圓
暹羅紫梗	三十五圓
碎甘蜜	廿三圓
山打根樹千	五圓八
倫敦碩莪丕	十四圓五
仲光一號白米	二百零一圓
暹羅一號白米	二百六十圓
吧勞無蠟片一	百十四圓
吧勞無蠟片一	百零七圓
錫沾出壹百五	十擔
𪐞烏椒	三十圓
文蝉白椒	世八圓
又中等	三圓零五
又中等	三圓零五
暐杯那藍甕花	五十二圓
又一百十一庄	四十圓
成北四方甘賽	廿五圓半
哥冷仙勞㭍千	五圓九
峇盤株千	五圓八
沙勞越兒䗶冬	七圓
又二號白米	二百圓
又二號白米	二百二十元
	至一百二十圓
	至一百十三圓
	一百十三圓

輪船出口

◎九月初五日禮拜六輪船出口

福壓	輪船	上午八點半	浮羅峇淡	萬利安
福眼	浮羅武鬧			
依里那	輪船	上午八點半	往龜咯	萬利安公司
沙冷亦	輪船	上午九點	往龜咯	寔且弟利士
新及	輪船	上午九點半	吉里汶	棉示必洋行
	輪船	上午九點半	往三孫	寔且弟利士
	砂峇	占邊		
源和興	輪船	上午九點半	往廖內	成茂號
勝年	輪船	上午十點半	豐盛港	實得力洋行
	彭亨港口	北千	關丹	
振華	輪船	中午十二點	淡咪勝漢	茂興號
	英得宜利			
萬保源	輪船	午十二點半	勿里洞	協榮茂
	三寶壟			
廣同福	輪船	下午一點	吉寧丹	實得力洋行
福榮源	輪船	下午一點半	往濱港	協榮茂
	加勝巴	三巴㰖		
吉曾	輪船	下午二點半	麻六甲	實德力洋行
	咭㰖港口	板榔嶼		
斯施	輪船	下午二點半	往棉蘭	棉示必洋行
棉那	輪船	下午二點半	峇株巴轄	和登公司
豐年	輪船	下午二點半	麻六甲	廣裕生
瓜勝	輪船	下午四點	往網咯	實得力洋行
順豐	輪船	下午四點	往龜咯	順局公司
福林	輪船	下午四點	浮羅峇淡	萬利安公司
	浮羅武鬧			
福綱	輪船	下午四點	吉里汶	萬利安公司

各埠輪船入口

振華	輪船	淡米勞漢	初五到	茂興號
咭遮	輪船	檳榔嶼	初五到	實得力洋行
麗裕	輪船	由峇內	初五到	萬利安公司
白嶼	輪船	由安順	初五到	實得力洋行
加呷	輪船	由麻坡	初伍到	實得力洋行
萬華威	輪船	檳榔嶼	初五到	寔且弟利士
	往香港	廈門	汕頭	
福順生	輪船	由麻坡	初伍到	局順公司
金和美	輪船	實叻班讓	初五到	成茂號
斯里巴丹那	輪船	麻六甲	初五到	登泰安
丕隆	輪船	由峇眼	初六到	利豐號
福星	輪船	檳榔嶼	初六到	南洋代理
豐和	輪船	甘嗎挽	初六到	瑞豐盛
加立蘇	輪船	彼嗹甲	初六到	實得力洋行
荷嚕必里	輪船	檳榔嶼	初六到	南洋代理
厘	輪船	由巨港	初七到	寔且弟利士
金寶	輪船	吉礁港口	初七到	實得力洋行
怡寶	輪船	由檳城	初七到	實得力洋行
棉蘭沙	輪船	由棉蘭	初七到	棉示必洋行
申牙勝慈	輪船	由日裡	初七到	寔且弟利士
南卑尤土	輪船	由泗水	初七到	寔且弟利士
不勝早知卜	輪船	由宋腳	初七到	實得力洋行
豐利	輪船	望加麗	初八到	源成號
福利	輪船	丁加奴	初八到	金豐和
海南	輪船	丁加奴	初八到	順局公司
喜英	輪船	吉礁港口	初八到	實得力洋行
新基	輪船	丹戎峇厘	初八到	寔且弟利士
加東	輪船	由巒咯	初八到	實得力洋行
新加勝	輪船	山口洋	初八到	寔且弟利士
英德宜利	輪船	淡咪勞漢	初八到	寔且弟利士
仲盛	輪船	三寶壟	初九到	協榮茂
怡商	輪船	由安南	初九到	通合號
坤豐	輪船	由坤甸	初九到	同登公司

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港䁔貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行消海外遐邇威知今加辦中國土布毛巾綠襪并彩烟葉各欵皆選超等土貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採擇焉倘蒙光顧極表歡迎

(紅烟生油價列)

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽價五十三元 四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽價五十四元
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱
朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱五十五元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽價二十七元 二兩五百六十包二十八元
朱廣蘭一兩一千二百包生切煙每箱沽五十元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱

◎茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包暹嚶包種茶每箱沽九元半
朱廣蘭二兩百六十包象墨嚶餅茶每箱沽十元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽價大元五角
濟寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽價二元六角
朱廣蘭五斤庄鳥耳茶每包沽一元半
朱廣蘭八兩庄二百包番清遠茶每箱價三十二元
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱
朱廣蘭一百庄番清遠茶每箱四十五元
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱價十一元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱價十二元 一百六十庄全價
朱寶蘭月嚶生油每百觔沽價二頭四頭三十五元半八頭十六頭三十六元
另有仲光各欵烟枝中國寧白烟紙如蒙惠顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日 冰

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN T STRAITS SETTLEMENTS)

大東人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平人無論災禍抑或疾病而本公司又每保險之項每元仍可值足一百占之數創此營業並保險生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司營寫字樓設在新嘉坡例因笠士打之寫字樓(暨加佑看所建)兩英京之寫字樓則設在倫敦伊籍之島猶厘門牌三十二號本公司繳交倫敦皇家之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有欵項出貸與人

本公司所給予經紀人之用(人等)實甚爲豐厚 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理或司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟 冰

▷ 謀得利之新式琴 ◁

啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到諸君如有意購買盍來一觀

英一千九百一十七年二月十九號
來佛系利士街謀得利有限公司謹白 冰

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

要聞

中日國民協會宣言 ▲中日國民協會。爲日本頭山滿寺尾亨及諸名士所組織。茲譯其宣言之大要如左。

一中華問題。應由中華人解決之民主革新之機運。乃世界的潮流之趨勢。中華亦不能外此潮流。故新中華起而代舊中華以定統一之根據者。實大勢所致莫之然而然者也。但以列强往往援助中華之少數野心家。利用其一時的權力。以盜取其利權。遂使中華未能遂其順應大勢之發達。

一吾人不贊成列强干涉中華之內政。自參戰問題發生以來。中華常有被列强强迫其出犧牲自國利益之行動之勢。是誠所以導中華人民於不安而破壞其統一者也。於極東有特殊地位之日本。應嚴正自持而監視列國之態度。

一不可結納。中華之一部分。應與統一之全中華。謀求親善。欲與統一之中華結納。則不可重視一時之權力者。須放大眼孔。察中華之大勢。就其潮流之歸向而順應之。若專助民意不歸之權力者。是對於中國之內亂火上加油也。

一中日經濟之相互的融合。實爲必要。否則兩國均不能存在。雖然。故無論其外其內。凡有危及中華領土保全之方針者。卽聯力與之抗。如犧牲中華列强衛策。及欲令其南北兩斷。而併其一之偏見者流之權謀。吾人斷乎排斥之。

一欲徹底以上之趣旨。應提倡中日兩國民相互之理解與親善。若有抱各種謬見者。吾人須極力矯正。

要之對中問題。非僅中日與日本之問題。乃日本與中華於將來之恐怖時代。應如何對付列强之問題也。卽中日兩國爲主而列强爲客也。然日本歷代之當局者。常附歐美之後。出以圖謀中華之手段。彼等蓋外未能體得維持東亞之大亞西亞主義之信念。內不解國民的大思潮之澎湃者也。吾人欲徹底中日親善之眞意義。不得專依賴日本之當局者。及中華之權力者。何則。中日間之問題。乃四億兄弟與六千萬同胞。解決百年之運命之重大事。而吾人自不能逃其責任也。素來不受刺激之議論。往往不免停滯。吾人固欲圖國論之統一。不願其停滯萎靡也。乃創立中日國民協會。大振國論。覺醒同胞。置中日親善於國民的基礎之上。是所盼也

廣告

啟者本號經理傲水興發督造頂上金爭杓幼枝火柴每匣一大支歷年已久四處通消貨品精良枝白匣固業爲各埠寓商所信用最特別者雖好淡濕之處及山林風大之際隨時可用無致反變失火之虞貨眞價宜倘蒙光顧請卽駕臨敝號購買此佈

中華民國六年丁巳三月 四日

督造處實叻滌絲街門牌三十五號金水興發啟

次鳴氏家庭保坤丹

婦人經病一端於生育最關緊要不善療治後患無窮本主人研究此丹補而不燥有參贊造化之奇功濟弱扶危之偉力舉凡婦人諸般毛病有阻礙於孕育者先服一瓶自然濁血疏通精神活潑再服則新血叢生胃口增進弄璋弄瓦可爲預賀且分娩後連服數瓶去瘀生新調元補氣誠婦科必需之聖藥也

主治

婦人氣血虛少久不受孕
經來或多或少或遲或早
經來四肢痛痺寒熱頭痛
經來或黃或清或瘀或赤
經來潮熱肚痛腰痛頭刺
經來日久不清狂言譫語
經來一月數次多少不一
經來前後肚痛大便閉結
經血大崩血流刺痛不止
經血逆行口鼻流出瘀血
經久不行腹脹積帶血塊

赤帶白帶白淫
產後大便下血
產後小便痢濕
產後瘀血未清
產後失血過多
產後氣逆心痛
產後肚痛身熱
產後頭眩腹痛
產後企頭暗病
產後頁痞氣勞
產後脚軟困倦

石叻 庇能 怡保 會豐商店

分售處

金保埠會豐商店
太平埠會豐商店
棉蘭埠中法藥房
三孖冷五洲藥房
泗水埠中華公司
泗水埠三昌公司
馬六甲安樂藥房
吉隆坡五洲藥房
坤甸埠南安棧

丁巳年八月二十日

▶請試倫尼亞蜜酒◀
▶請試倫尼亞蜜酒▲

此蜜酒曾自美國巴拿馬金山環球賽會獎賞頭等徽章勝過歐美及東洋各家所製造者多之矣蓋倫尼亞蜜酒酒質淸潔酒味芬芳實屬無異否味亦無異一樣 諸君嘗試當知余言不謬且必時常喜飲此酒并益信別家之蜜酒不能媲美也此酒取價從廉美洲中國斐獵濱等處極爲暢銷僑金山大埠華人飲倫尼亞蜜酒者不下二十萬人本公司爲本坡與庇能之督辦人茲將各分售處開列於後

振源號 勿基
坤成公司 怒勿里芝律
振華興 美芝律
新泰泰 海實得力
泰興公司 烏節律
新永成 札實得力
乾泰 勞民申律
廣榮昌 實里宜律
李麗□公司 里峇逑□律
鎮興公司 吉寧實得力
下芝真里打 海實得力
錦昌公司 勿里芝律
瑞利公司 克勞實得力
賢公司 海實得力
開裕公司 烏節律
福建興 搭槽律
振裕興 □拿實得力

以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒卽白樽蜜酒出售

一千九百一十七年五月四號

星嘉坡 檳榔嶼 督辦人實牛士噠呀公司謹啟

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海抄羅綢縐土布毛巾線襪笠衫海味什貨自製醬料久叨各商惠顧經廿餘年于玆且今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等煙葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟朱廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧極表歡迎

▲茲將茶烟價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰四兩弍百八拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元半
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽三十九元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄烟每箱沽卅九元
朱廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價五十四元
廣泰五斤庄烏耳茶每包沽一元八角
廣泰天字舊淸遠茶每担沽價五拾六元
地字舊淸遠茶每担沽價四十六元
玄字舊淸遠茶每担沽價三十六元
五十庄舊淸遠茶每箱沽價十五元
八兩八十庄淸遠茶每箱沽價拾七元
四兩一百六庄淸遠茶每箱沽價拾七元
八兩一百六庄銀針茶每箱價廿四元
五兩二百庄銀針茶每箱沽價二拾一元
八兩一百四庄六安骨每箱沽價十元
八兩一百六庄六安骨每箱沽價十一元半

星加坡漆木街門牌二百二十三號 得律風七百一十二號 廣泰朱祺展敬

丁巳年八月十七日 二月廿四日

注意 注意 商標廣告

啟者邇屆網變境內隆興棧火礱所出之青龍標米兩已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉面施名穀製成顆粒飽圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米也而此米所得之飯比別庄爲多是以人皆樂購用之銷暢最廣此米來叻向來係由十八間與府和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選剔以期無負君之雅意□□特將青龍商標向暹地政府註冊分明並聲得政府給照知但恐有射利之徒以偽亂眞或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在當來報明引撥亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年 月 日

暹京網略 隆興棧火礱 盧紹江 盧懿川 謹啟

保家庭衛生要品 英京保來氏 健胃養神汁

夫人身體之強弱全藉胃力厚薄為消長胃厚則飲食得其宜身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日縮胃旣不思神將安附故健胃即所以養神也況人之心思勤作皆賴神氣之經營故欲求步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁靈神健胃補腦壞精常服則身雄體壯血旺神強絕毛疾之根株驅潛伏之隱患男女老幼宜常服之真無上之寶品也 謹將治症略列

一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切虛弱各症 一治思慮過度以致心神昏亂驚癇竅塞兼患頭暈風眼氣不足等症 一治血熱均能見效 一治腎虧水小遺泄夜尿小便不禁諸症 一治心神不足怔忡健忘煩燥驚悸心虛心跳不寐多寐夜夢顛倒等症 一治胃氣不調嘔吐呃逆噎膈吞酸反胃及食物不化胃脘疼痛等症 一治老人痰氣胃氣呼吸不順咳嗽哮喘氣短氣促肺痨虛損等症 一治腰膝冷痛不能伸屈或年老腰膝無力步履艱難之症 一治脾虛泄瀉飲食不進力肉消瘦等症 一治憂勞太過抑鬱或疾暴怒發狂及七情所傷之症 一治肝腎兩虛耳鳴耳聾眼花眼膨凡耳目所患諸症 一治小兒脾土虛弱消黃肌瘦肚大青筋常患腹瀉疳積食積等症 一治飲酒過度耗傷精血煙癮日久毒入臟腑種種病症 一治戒煙斷癮後元氣未復胸滿膈脹飲食亦進脾虛泄瀉一切病症

服法每日三次每次一湯匙 啓

定價 大樽每二元 每打二十元 小樽每一元二角半 每打一十二元半

花柳平安水

花柳之病至多失治其病至重保來氏花柳解毒平安水爲治花柳之聖藥不論初起及日久者皆能治之凡一切五花毒入骨手足拘攣筋骨疼痛遍身麻木不仁足膝酸軟不能行動遍體紅雲斑點怪瘡離忽甚至毒氣上攻喉鼻爛頂喉痛腫脹等症服之立見功效拔除骨絡積毒斷絕根株永無後患真無雙仙品也

每樽銀一元

保安喉症丹

此丹專治喉科各症凡雙單蛾○喉痺○喉癬○喉風○喉閉○上顎○喉癰等症用此丹吹入○內吐出痰涎自然消腫止痛異常靈驗縱危險之症可保平安真靈丹也用法以紙捲筒將丹吹入○內漱清痰涎即愈吹後忌用火煙 每樽銀五角 ○代啓

丁巳年二月十二日

本公司在大馬路門牌五十四號

本公司自辦原庄

西藏紅花油 超等香茅油 正色白樹油 清花玉桂油 西湖蓮藕粉

△分售處△

龍苑茶安公司 坤甸茂南公司 吳麥利華公司 吉隆坡濟生堂 庇能六甲道生堂 庇能六甲裕泰號 石叻莊氏藥房

總代理 石叻衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號

日恆紅煙庄

本埠

正日恆八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
日恆四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
日恆二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
恆一兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀三十五元
日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀三十五元
日興二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀三十五元

寄往荊埠由丹峇巴吉交貨價列

正日恆八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恆四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恆二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恆一兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元

民國六年陰歷元月初十日

新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恆啟

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革籐機器出售取價極廉此佈

一千九百十七年四月十九號

亞細亞土油有限公司謹啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號自設廣州葉家濟以來四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈假冒者紛紛嗾嗾藥究以不擴張遠行海爲慮架爲本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟非托其人殆害匪輕且名譽所關不得不以慎重出之乃者本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恆紅煙庄誠實可靠故茲由唐山特運帶丸藥到來托其代理發售價格從廉者君光顧請到日恆庄

此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症險極險極快去單邊街日恆號葉家濟買脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

神效脚氣散 每樽五角
珠珀摻痱散 每樽五角
小兒疳積散 每樽二角
喉科活命散 每樽一元
天土瘰癧丸 每樽一元半
花柳至善丸 每樽一元二角
霍亂肚痛散 每樽二角
還魂止痛散 每樽五角
斷蛇保安油 每樽一角
白濁化潛丸 每樽五角

自辦香茅油白樹油發行 廣州南邑葉家濟敬啟

分售處

日裡香林春藥房 暹羅中法大藥房 安順萬昌大藥房 石叻華會豐商店 石叻小坡殿泰隆 英蓉利華藥房 檳榔嶼會豐商店 吉冷五洲大藥房 麻六甲安榮藥房 金保埠會豐商店 鳳武埠同興號 日裡丁宜埠永安 戊越渝海進公司 太平埠會豐商店 吧城埠三昌公司 庇能中法大藥房 庇能牛干冬同新

丁巳年元月初十日

No. 12, Upper Macao Street.

總代理石叻玻璃右單邊街日恆紅煙庄

專件

天津大水災消息彙志

九月二十五日天津電云。水災情形。今日太增。嚴重英租界四周泥牆加築之計畫已失敗。現英界推廣。界內許多街道。水深四尺至五尺。且蔓延及日本租界沿邊各路之外。人羣入英界避居旅館等處。聞各船業公司赴滬之船。已暫停開駛。此說果確。則交通斷絕。因發濟為難。情勢益危矣。日下惟意租界尚未被及。當局未雨綢繆。於修築道路之時。加高二丈二尺之故。若市議當局。不急設臨時救濟方法。如將供給品按戶分配。及雇用三板船。定時服務。則外人間亦將感受其苦痛矣

各租界電燈及自來水之供給。現均斷絕。所有小船全不敷水區內之用。租界外一帶華人。溺斃數十人。水區內外。因無船隻不能移居無水之租界區域者甚多。水勢尚有增無減。但較緩耳。據來情形。略有希望。水勢雖尚在增高。但速率已減。似最惡之期已過。僅華界一隅。華民流離失所。一無所有者。約計達十萬人。在租界內者數千人。

又二十五日天津電云。英租界一大部分。現已為水淹沒。日兵已退出營倉。恐將遷往意租界暫避。水勢到處增加。預期今晚將到維多利亞街。英租界主要大街。法界電燈公司及青國戲園。均為水所圍。法兵安兩兵。作工甚勇。

二十六日北京電云。昨晚天津水勢。不再高漲。英租界本部幸免。水至大沽路為止。該路離河濱不滿一百碼。為英界之最高處。惟推廣之英界之全部。及法租界之大部。分均一片汪洋。電燈自來水之供給。均斷絕電車停駛。日租界受損最甚。房屋完全淹沒者甚多。華人入租界避難者數千人。河北俄意兩租界尤多。(兩界均未被及)難民食宿問題。甚為困難。倘水不即止。將更棘手。此次洪水。據云較一八九三年之水尤惡。

二十六日天津電云。今日形勢。較有進步。夜間水退。兩租界雖於灌水地域情形。無甚分別。但最惡時期。似已經過。原來之英租界。及德法兩租界之大分部。均尚未灌水。倘以後水勢不再泛濫。可望於租界四周築一堤岸。將界內積水抽出。惟現又有他處續兩之報。而運河未決口之處。亦不鞏固。故尚不敢謂水勢確已減退。華人現正設法組織有效之救濟事業。

未完

○諸君乎有抱病求醫者乎請賜觀兄弟之告白

將欲不勤躍色惜國家於磐石之安則必有伊尹周公而為之相將欲變理陰陽登斯民於仁壽之域則必有岐伯仲景而為之醫夫然後相僑良而國僑利醫僑良而民僑福也

家母以古稀之年嬰非常之疾 思陰虛咳嗽痰飛飲之潮熱不休床第呻吟纏綿數月經延中西醫士凡十數家迄無少效日久病深垂危為狀舉家徬徨後感友人黃耀泉君薦到龔頌賢先生 診治兼旬諸疾皆愈繼進藥餌健倍曩昔弟婦夙患氣厥七年久病求艾無方復請先生施治先固本源次調氣血醫不匝月病亦旋瘳舉家康甯端藉先生之力頌以良醫非溢譽也

先生現寓新嘉坡甯京士的力即祿柏街第廿九號門牌以醫間世諺有之曰人無千日好花無百日香於誌謝先生之外更為世之惠探薪者告

中華民國六年十月五號　吳勝鵬彼書　叩

廣恒紅烟

◉紅烟減價 即日起在本埠沽出價列

廣恒紅 烟 每箱沽銀 六十六元
大包每箱壹百四十庄 細包每箱五百六十庄

恒棧紅烟 每箱沽銀 三十七元
大包每箱壹百四十庄 小包每箱五百六十庄

廣祥生 紅烟每箱沽銀三十二元

◀寄往坝埠在丹容巴吉領貨價列▶

廣恒 大包K.H.紅烟每箱沽價六十元
廣恒 細包K.H.A.紅烟每箱沽六十元
恒棧 大包H.C.紅烟每箱沽價卅一元
恒棧 細包H.C.B.紅烟每箱沽卅一元
廣祥生 大包K.C.S.紅烟每箱沽卅六元

本號電話壹九五四
丁巳年九月初一日
星嘉坡廣恒號謹啟

一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門醫院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北索口棧恒發行
一在馬六甲吉寧街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴音廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行

二月五號　寄

◀香港香安水火保險有限公司廣告▶
THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司為挽利權術商業起見集合旅港僑商實備資本銀壹百萬元在香港政府注在冊並本坡政府存銀辱保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆穩妥善賠償快捷通事通融　諸君賜顧請到老北郡中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在乍榮街司理王國璇鄭和軒
庇能代理中街廣榮號歐陽日葉
芙蓉代理廣源街常和號鄧子實
太平代理古打街生生堂雷錦屏
壩羅代理烈治街寶成公司李仕榮
吉隆坡代理諧街和昌公司朱紫雲
馬六甲代理吉寧街慶興公司陳瑞錦
蔴坡代理街福興公司甘紹堯
金寶代理永和興孔七
柔佛代理大獄師實兆硅寫字樓陳寶
檳榔嶼保務人 蔡蔭圃 王壽元 葉文淵
各坡分局代理太多未能盡錄
電話 一二五

駐叻 司理人黃君雅
副司理程守廷　被露

民國六年丁巳閏二月十一日　寄

研究實效 中西妙藥 存心濟世
香港大馬路
花柳各症丸藥到醫

專科花柳 廿餘年 楊耀宗 老醫生

提防影射 花柳各症丸藥 購貨細認

本堂花柳搜毒骨痛水各症丸藥始創在南洋各埠托殷實大藥房大商店行世廿餘年各華同脫信用皆知救世良藥藥維藥堅藥斷種之劑逐醫實效妙藥近有庸山藥耻匪徒眼見心謀偽藥做效本堂丸葯名目影射害群此等天雖聪聪一定不容買藥諸君請認楊耀崇商標圖心堂陰陽鋼印康不致悞

環球毒丸搜 專治壓毒骨痛餘毒瘰痛橫痃廣爛
骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難行
珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治
埋口散
生肌埋口藥
除毒水 每大樽四角 小樽二角
天下無二 藥水
不憂丸
理腎丸
化毒膠

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客兼家 士商聯顧者眾有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品露酒來叻以應 諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台張裕公司葡萄酒　上海花雕正紹興酒　廣東本庄雪梨燒酒
上海漢口廣成公司代代花酒　天津永豐玉桂花露酒　又玉冰燒酒
又 香蕉露酒　又 蓮花露酒　又 青梅燒酒
又 薄荷露酒　又 龍眼露酒　又 番薯燒酒
又 檸檬露酒　又 玫瑰露酒　又 茅根燒酒
又 菊花露酒　又 五加皮酒　又 白米燒酒
又 佛手露酒　又 史國公酒　又 雙三蒸香酒
上海蔡同德虎骨木瓜酒　又 正高粱酒　各款藥酒

中華民國六年二月一號　寄

四海春酒庄 總發行所本坡大街 分棧牛車水合豐街

總代理
石叻大馬路 會豐商店
吡叻埧羅太平棉蘭 會豐商店
泗水吧城 三昌公司

南洋

有志求學之可嘉 ◉安汶函云。本埠培德學校。於七月間第一次高等畢業生。計共七名。甲等顏淵泉。鄭學椿。鄭炳焜。鄭子堯。乙等王皆瑞。孫德恭。蘇錦芳。成績俱佳。加以向學之熱度。各達沸點。於是一一要求父兄。情願回國求學。以覓其志。各該父兄皆深知教育所關甚大。均慷慨允許。前已聯袂買棹內渡。他日學成足以致用。儕界之榮。亦祖國之幸也

夜市趣聞 ◉望加錫函云。九月一號。錫江紅十字會。開夜市於荷蘭酒館之外。余親往觀之。場外之人。已如堵牆。電燈照耀。毫髮可鑒。明月之光。爲其所奪。市場茲管之音。與潮聲相雜。一洗箏琶之俗。余至此頓覺神怡。乃偕友人購入場券。方入場。有荷人收券。截其一角而還之。行數武。遇一西裝女郎。年可十七許。娉娉婷婷。風韻絕佳。却非黃髮碧眼。余知其爲生長南洋之西方美人。彼姝手持封緘。口操荷語。余不解其意。則以巫語詢之。彼復以巫語對。余方知其爲售物者。問緘內何物。則曰明信片一緘。鄰巢撒分耳。問價若干。則曰一盾。余所持銀包中無一盾者。則與以一停特。彼受之。而無找補。余不較。彼遂一笑而去。余復行數十武。則見棚架林立。有售食品者。有售玩物者。有售零星器具者。少焉有賣花女子。蜂擁而至。余購菊花一枝。亦與以一停特。彼姝笑云。此花甚廉也。余亦曰廉。此時場中。好似墮花隊裏。異香襲人。階砌之妝。游龍之采。令人眼花撩亂。最可笑者。一般輕薄少年。手持五色碎紙。見有麗姝近前。則以碎紙一掬餉之。遂令釵光鬢影之中。現出繁星點點。亦有擲長紙片以牽繫美人之姿首者。彼姝皆儘人調戲。不怒不嗔。待至十二點鐘以後。則見安汶女兒荷蘭閨秀坦其酥胸。露其藕臂與錫江青年華僑及西人跳舞。繞場而走。有如穿花蝴蝶。點水蜻蜓。中有女郎。忽然仆地。一少年如顛如狂。隨之而仆。又似雙鴛戲影。與好看熱人也。聞此次夜市。賣花女子得銀四百餘盾。其餘售物得銀一萬盾有奇。此欵均撥紅十字會經費。入場者皆有慈善性質云。

◉諸君請看

敬者本投票賣物籌捐會擬怡和軒公館及花園會所發起訂期十一月六號在來佛士港巴士花園會所開會有貴重物件出投所得欵項統撥入歐亞地捐欵熱心諸君如有大貴重物件送出本會一律歡迎登報申謝

英一千九百一十七年十月六號

投票賣物籌捐會總理　李邦成　陳邦源　敬干

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

敬者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及苦爭鄰實得力轉角處之戲園開演該處卽人呼爲甘公加爾各戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇娛樂無窮茲將本晚所演各齣之意標明如左

●今日換新畫

▲頭場　△善人榜樣　△老兵怪癖

▲二場　△泗水者會　△美那軼事又續　△社會現狀第十二卷　△遇險于鐵路

英一千九百一十七年八月一號　雅池映戲班主人謹啟

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

敬者本班自開演以來向蒙　諸君獎譽因本班所演各戲齣均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本概爲更換務使觀者眼界一新　諸君有興所早　惠臨幸勿視作猶是之過眼也

●今日換新畫

◉頭場　七點四十分鐘開演

△星士謬妄　△詼諧笑劇

◉二場　九點十五分鐘開演

△著名奇險偵探斷線傳音第十三第十四段　共四大幕

△式樣紛歧　△詼諧笑劇

英一千九百一十七年二月一號　夏里嗎映戲班啟事

Little's Oriental Balm

一種藥品之功效

請君試驗其是否能治痛

英國斯特拉福林地方高德爾氏來函云
余年春初余覺右臂膊部之筋骨疼痛日益增劇以致步履艱難行不及十武之地卽須佇足休息屢請醫生診治亦無效驗於是復往醫院中診治住院日久亦未見效驗出而用礦質沐浴四星期之久亦無效果病勢日見沉重甚至足不能履地及至覓得李德立氏之東方普嫩膠之後知法塗治甫三日即能在房中略爲移步至九日後遂能至門外將爲散步於是復行向房中塗抹兩瓶及至用完覺得意外之功效查余已能步行如常且身體亦覺康健嫩膠之賜特作書鳴謝

此藥各處藥房均有發售

英一千九百十七年三月六號

▷最新式三輪人力車◁

人力車爲用之廣夫人皆知然拖車者爲時太久則筋疲而力倦不無遺憾焉茲本公司發明一種三輪人力乘客脚車拖車者不有奔走之勞與踏脚車而無異且行走也快捷乘之者比東洋人力車而較妥適久爲美洲各處所歡迎茲爲擴充營業利便人羣起見特設代理于星洲諸君有志謀勞動界之幸福而求乘人力車之安適欲購此項車輛者請到本報詢問或惠臨閱看該車形式可也

美國三輪車公司啟

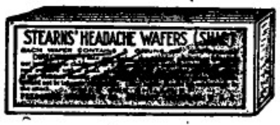
INTERNATIONTAL TRI-RICKSHA CO.

(Incorporated in U.S.A.)

英一千九百十七年九月五號

▷士提倫斯之頭痛藥◁

汝受頭痛之辛苦乎莫若服士提倫斯之頭痛藥矣此藥甘淡無味易於入口其功力勝於九尤多此藥經已馳名二十五年爲醫治頭痛之聖藥并能療治腦痛其用法有層字譯列於盒內



欲購此藥必須向可靠之藥肆採買方可免有僞貨之虞本坡各西藥房均有發售用法譯列

不論諸般頭痛均可服食

英一千九百一十七年四月二號

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧諸君照加依期付上無候此佈 石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遲年閉經近年閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暈痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期首後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩直流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服回收工料銀一元

各埠代理

京都聯昌市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭萬安街惠安號
大吡叻周昌棧　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆埃殿街煥和號　澳門木橋街如意棧
漢口四官殿三多軒　佛山潘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城濠畔司前義成昌
海口得勝沙全記號　雲南二鑼街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號

謹??別人不得冒效福建林豪春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國六年陰曆元月初十日 本堂主人謹啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁	婦科萬應藥水	出牙發熱散
扶強補腦汁	婦科肚痛藥水	花柳疳瘡散
消食開胃汁	治心氣痛藥水	立除臭狐散
益元補腎汁	立止牙痛藥水	小兒退熱散
腰腎固本片	光明眼藥水	固齒擦牙粉
驅風補血酒	寧神安睡藥水	香味生髮蠟
花柳解毒丸	平安暈浪藥水	玫瑰生髮油
花柳除毒丸	刀傷止血藥水	燒傷湯傷油
婦科鹽疾丸	耳痛潰爛藥水	風濕驅痛油
香茅生髮油	去腐解毒藥水	去濕解毒油
肥兒滋陰膏	無名腫毒藥水	清潤補溺油
風濕骨痛酒	搽回芒果藥水	豔藏紅花油
染鬚巨藥酒	洗疳瘡消腫水	極品玫瑰油
散毒蛇膽汁	搽退汗斑藥水	極品檀香油
立止頭痛餅	搽治疥癩藥水	極品白蘭油
立止發冷丸	治陰陽癬藥水	驅風冰片油
清潤補溺丸	立脫雞眼藥水	上等香茅油
化痰止咳丸	搽胎毒火瘡水	上等玉桂油
立止肚痛丸	跌打散瘀藥水	上等薄荷油
筋骨疼痛丸	染鳥鬚髮藥水	上等樟腦油
十全大補丸	去殺臊臭水	追風白樹油
去積稍滯水	眼邊紅爛藥膏	追風松節油
解牛奶積水	拔毒埋口藥膏	追風玉桂油
紅白痢症水	消除痔痛藥膏	極品丁香油
急慢驚風藥	去毒生肌藥膏	極品杏仁油
兒童遺尿藥	燒傷湯傷藥膏	驅風薑蹇油
小兒夜啼藥	打回芒果藥膏	上等薄荷水
癬疾發冷藥	治陰陽癬藥膏	去風薄荷冰
花柳解毒水	疣廣癬藥膏	雪白補溺鹽
花柳骨痛水	風濕灰真藥粉	清潤黑溺水
解血毒藥水	乾水止癢藥散	清潤白溺水
驅風去濕水	肥兒疳積藥散	明眼珍珠滴
腳氣水腫水	光明眼痛藥散	開胃補血片
化痰止咳水	清涼消熱溺散	驅風虎骨膏
小兒咳嗽露	消小兒胎毒散	開胃消食水
哮喘痰氣水	外治胎毒藥散	頭暈發燒餅
健胃養神汁	花切平安水	益腦提神丸

民國六年二月六號 星嘉坡羅氏大藥房披露 謹

◎同濟醫院籌捐常費小啟

原夫作善降祥聿載金匱玉牒行道有福早詳絜果繁因分君相造命之權功參化育學神仙活人之術佛號慈悲惟是善量本屬無窮而綠金最爲場缺獨我同濟醫院自乙酉年創設已三十三年於茲矣初原一二同志勉舉而成祇期施藥贈醫俾得扶危救困嗣欲規模增擴兼廣支費難敷曾設緣部派送同人深蒙 諸善士慨解囊襄堪分鶴俸既登斯民於衽席藉綿濟世之襟懷惟茲自歐戰發生求醫之人日衆求藥之人亦與俱增加以滙水低跌藥價倍昂嘗鋪租餉未克再升經常院費已形竭蹶縱盃杯水之功難救車薪之火倘使入閫方便則來者於供求無絕門爲又聞心不窮山莫敢夫一簣事實出於衷籌僕等目擊艱危扶持有志而力衛不逮補救無方爰集同人再興捐項庶夫厚集善款宏結善緣務生民免疾苦之憂而義舉有不廢之虞爰布小啟敬叩 同仁願扶血之同施庶狐裘之易集務求鼎力所當綠量無限夫寫食事不分夫畛域應鄉一粒也沾金藥之恩籤藏三山咸頼慈雲之庇行見義舉大振美舉常存推恩生衣被之功留萬古馨香之頌將來規模日擴功德時新謹蒞得以舉行未始非 諸君之所賜也謹陳節畧敬待儲馨其啟

丁巳年八月廿六日 石叻同濟醫院謹啟 予

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架補身小丸

華芝加林外科藥油

遇痛必止 請購試之

諸君抱恙者小發便能使抱恙十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君 諸君抱恙亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東皇各處均有枝店及代理人遍行及製造廠在印度之占勸格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆屬精異故嗣亞丁力架丸之名詞久已成爲印度 編詞 西洽及南洋羣島每處之居民家庭常藏月中滴流之廣以數千計○世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者則有一種少年不知自愛其身體不久變成羸疾以致不起甚可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病洵不誣也

藥丸每樽六角 藥油每樽三元

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿嘮士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛呐藥房接治可也

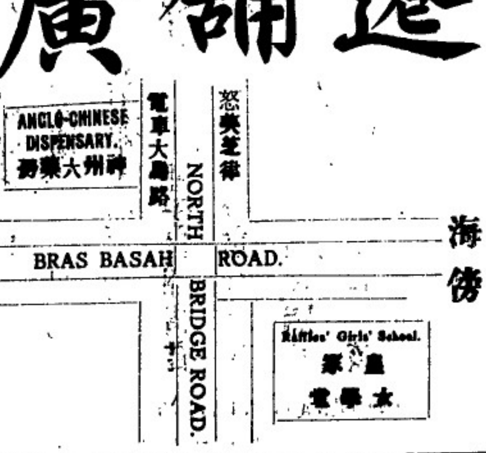
ATANK NIGRAH PHARMACY
No. 79, Bras Basah Road.

英一千九百一十七年二月九號 謹

神州大藥房遷鋪廣告

◎注◎意◎注◎意

啟者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號 303, North Bridge Road. 即舊德國藥房對面 電話九百十八號



大英一千九百十七年八月十四號 謹

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客 近日新到大幫嘉拔陶甕酒及望美頭此箱頭專爲裝載樹乳之用此佈

本坡來佛丕利士坐門牌五十號及五十二號

Holland-Strait Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland.)

和蘭士蝶列地明令有限公司謹啟

英一千九百一十七年三月一號

大和公司各款精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菓蔬螺蛤海物鮮菓罐菓等類一切俱全并有金線谷龍丹山西傘箸名之食木根 申請 及顏料 粉料 日本頂上白米等類甚多以待 諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大宗零買一律歡迎 諸君賜顧請移玉至本坡勞敏申律門牌二十五號本公司內面商便妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

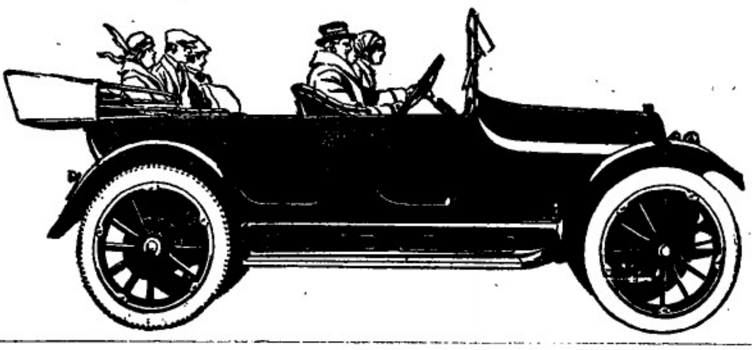
大和公司謹啟

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司

啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議庶不至誤伏望 諸君勿往賃殘舊之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

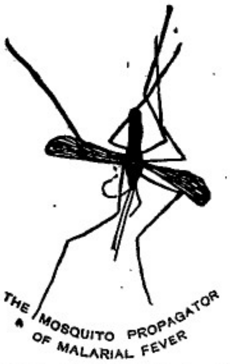


注意注意新到華麗車可乘五人或七人日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟



此圖乃精治寒熱藥丸之標樣凡各藥房均有發售目今意國政府常常有用此丸以治熱之症無不立除 諸君購而用之 便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

七牙宜叔島嶼謹啟

英京羅士露強精補腎丸

腎爲人身第一機關

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作强之官殆天之本也是以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動腎火衰則寒先水陰凝而元氣盡木火既濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神健鑠此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則腎不少害及上焦則有吐衄頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸嘔吐腹痛嗳氣之患害及於本位下焦男子則有自汗盜汗腰膝酸軟女子則有帶下等弊症若能及早探本而治何至病入膏肓而不可救藥歟西醫羅士露洞悉腎病之原因細心參酌秘製斯丸發數彰彰馳名中外誠調求補腎者第一靈丹也

（服法） 每早吞服丸 開水送服

（主治數種）
心腎不交 腰部痠痛 四肢麻木 面色青黃 耳聾目眩 夜多小便 少年色傷
便後反滴 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎弱各症

分售處

金保會豐商店 酒水三昌公司
太平會豐商店 酒水中華公司
安順濟昌藥房 巴域三昌公司
小坡廣芝林號 三孖滑五洲藥房
坤甸華南安棧 吉隆坡五洲藥房
龍關中法藥房 烏六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日

石叻 庇能 怡保

會豐商店

何以多耗有用之金錢

何故舍平取貴甘蒙損價之損

△自有價廉物美之國貨在也

本商深痛我國商業之衰頹貨酒尾之滲漏提倡國貨籌挽利權故特創設天津香港 **永利威大酒廠** 雙鶴標各色著名藥酒並自運飛馬標廣東各屬生美酒素蒙嘗賦 諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可爲國貨前途慶幸本莊所售各酒 **色味俱佳質淨無雜** 已與他家不同而且價極公平能付綫權故望同儕各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨價之損失則爲公益亦所以爲私益斗幸垂鑒焉

注意）近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以僞貨影射志在欺騙 諸君購買請確認雙鶴標及飛馬標蓋上之雙鶴火印並細嘗酒味自不致爲奸人所欺也儘之

△茲將本莊各色上等美酒開列于後其餘多款繼末

永利威本莊選運美酒

名酒 ◁雙鶴標▷ ◁飛馬標▷

玫瑰露酒 蓮花露酒 桂花露酒
茵陳露酒 鐵花露酒 椒果露酒
佛手露酒 菊花露酒 五加皮酒
虎國公酒 高粱燒酒 玉蘭燒酒
生薑梨酒 茅根香酒 青香酒
雪梨香酒 甜蔗露酒 荔枝香酒
黑糯米酒 白糯米酒 四綠蕾酒
三蒸蕾酒 雙蒸蕾酒 綠豆燒酒
參茸衛生酒 扶元百歲酒 三鞭龍麟酒
虎骨木瓜酒 鹿圓杞菊酒 滋補果鎮酒
滋陰蛤蚧酒 風濕跌打酒 三蛇祛風酒
婦科毛鷄酒 同聚虎骨木瓜酒 正貢舊酒

星架坡牛車水石叻衛十號瑞興酒莊主人謹啟

丁巳年元月初十日

此片如有欺言與含育亨實質願補回銀壹千大元

返老還童 YOHIMBIN 鸚鵡標固本片 TABLTES. 正育亨實

夫青爵軟弱之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病懸民方人醫非者又無妙藥所以陳陳相因險燥烈之品均無補缺實審世多不得藥者誠也

若先天不足後天虧損以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效搔首問天今有鸚鵡牌子正育亨實固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨實樹皮製練成精其育亨實性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平且無燥熱猛烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨實者不同如君不信請一試之

此片專治一切虛弱等症最爲靈驗強之能壯精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元神充足操券可待無論何種補品均未有此藥之功效實發春之靈丹萬家之寶筏語云贊天地之化育惟此育亨實爲謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載謹以告來人乃能道其詳

服法 每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本鞏固可保一生强健

注意
近有亂玉之徒狹私心射利以僞亂眞凡欲購正育亨實固本片者請認明瓶外鸚鵡商標方是眞貨如無假是假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害

▲◎價目◎▽ 每瓶一元八角 每打十八元

分售處
小坡會豐商店 金保會豐商店 太平會豐商店 三孖冷五洲藥房
檳城中法藥房 通關中法藥房 馬六甲安樂藥房 巴城三昌公司
泗水三昌公司 吉隆五洲藥房 吉隆利華商店 安順漢昌藥房 坤甸南安棧號

總代理 石叻大馬路 會豐商店

丁巳年正月初十日

◎採買諸君注意 眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦寶珠貨品物美價廉久爲同儕所公認凡來貨物益求美備價値無尚虛浮特將一切貨品各懸標籤各注價目高低貴賤期若列眉俾採買諸君一望而知不勞詞費誠實君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日 新嘉坡漆木街大光公司披露

南洋電版公司

光銅招牌 影像電版 銅鋅相版 三色網目 五彩凹版 花草縮版 凸凹印章 各款商標

吾國華人南渡外洋実在多家種種機謀不落人後維是電版一門可謂罕有前僑商需用電版務往歐美東洋辦來甚難利便更逢歐洲戰爭未罷刻上加難本主人有鑒於此故特聘到西人傳授製造工手巧妙版路純良配置嬌雅交貨迅速比前別家大有不同本公司且能代畫中西花草英文字兼有製成各款便用標嘜發售仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈 本主人披露

民國六年九月廿六號 四

振昌鑲牙料器具

Cheong Brothers.
Dental Supplies
25 & 26 South-Bridge Road
SINGAPORE.

各款新式金銀手錶

各款牙鉗

大細攪金片機

各款金銀鋼亮 亞毛拉士時錶

▲牙貨大減價廣告
▲牙業諸君垂注意
本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美遠近馳名現爲推廣生意起見特大減價以廣招徠如蒙惠顧一律歡迎
各款鐘表 藥水雜貨 打金器具 鐘表零私
兼代理美國藥醫生專名藥品 香港香花
發行 張氏兄弟脫牙不痛善醫蟲牙補鑲補牙補金假牙 矯正歪牙鑲理牙科全部
新架坡漆木街門牌二十五號二十六號 振昌號啟
丁巳年正月初十日

◆源振豐新到肥料廣告
（欲購優等肥田料者注意）

植物各種類培育之功端賴滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補償之則難望植物之易於發榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯爲最優等最宜用以爲培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝號新到之田料即是此最優等之田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟期辦伊始志在招徠價格從廉寄售大宗亦隨意諸君有業種植者請即來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也倘蒙光顧格外歡迎

叻老巴虱口門牌一百廿八號 一十六號 一十七號 源振豐披露 四

中[illegible]丁巳六[illegible]七日

福建

對於國家形式上之注意 △日前思明縣署。奉李兼長訓令云。案准教育部咨開查國家文明。以國民教育爲基礎。必使一般人民。皆有愛護國家之精神。服從國家之思想。而後國基不致動搖。國體可臻鞏固。特精神思想。屬於無形。其表現之端。不能外乎形式。如國家徽識。人民裝束。尤其顯著者也。國旗一項。曾於民國元年六月。由參議院議定。以政府命令。頒布施行。其程式載在公報。俾人民遵守仿製。乃六年以來。人民對於國旗之觀念。多未明瞭。其遵章懸挂者。亦往往顏色錯亂。方式任意。甚至窮鄉僻壤之人。幾有不知國旗爲何物者。查國旗爲國家徽識。內之爲國民精神所繫託。外之爲國家尊嚴之表示。文明國家之國民。其對於國旗。莫不敬若神明。重如生命。而中國人民。對於國旗淡漠若此。雖由人民國家思想之未能發達。要亦國民教育之未臻完善。此無可諱言者也。至剪除髮辮一事。曾由內務部屢刊佈告。剴切勸導不啻三令五申。誠以一國之內。裝束歧異。實於國家統一。大有妨礙。乃近觀各地人民。未經剪髮者。尚居多數。尤可異者。學校之職員學生。亦有公然垂辮入校者。此等怪象。凡有教育之責者。不能不引以爲咎者也。以上二者。雖屬形式。然於國民愛護國家之精神。服從國家之思想。實有最大之關係。爲此咨行轉知各講演機關。關於以上二項。編爲淺說。詳加講導。俾可啟發人民愛護國家之心。而收國家統一治權之效。等因准此。除令本署教育科附設編輯處編入通俗講演書。分別頒發并分行外。合行令仰該知事。轉知所屬各講演機關。遵照辦理此令。

大小兩輪部准立案矣 △廈門兼代道尹羅昌。奉福建省長李厚基訓令兩則。分誌如左(一)准交通部咨開。據廈門總商會呈。據廈門仁和號總經理實世銘等稟稱合資置小輪一艘。定名仁和。遵章擬叙事項。並繳册照費。請註册給照等情。理合呈請察核等語到部。查該輪行駛航綫。由廈門往來安海同安石碼。經過石井東石等處。除由本部註册填就執照一紙發交廈關監督轉給承領外。相應咨請查照。分令各該縣屬。保護等因到署。除分令外。合行令仰該道尹。轉令所屬各該縣。妥爲保護。此令。(二)准交通部咨開。據粵海關監督呈稱准九龍關稅務司咨。據華商讓德號東葉秀之稟稱。自向香港昌裕公司購船一艘。名裕英華。行駛汕頭等埠。前經遵章呈繳押欵四十元。照費銀三百兩在案。茲復繪圖。連同清單。請轉咨詳計册給照等因。應將該商稟草圖說。連同照費。一併送請轉呈核發等由。理合備文連同圖說一紙。原單一紙。清單一份。呈部核給等語前來。查該輪行駛香港汕頭廈門汕口安南星架坡暹羅等埠。除由部註册填就執照一紙。發文該監督轉給承領。并咨令廈門關監督查照。暨分咨外。相應咨請查照。分令各該縣屬保護等因到署。合行令仰道尹。轉令所屬該縣妥爲保護此令。

◆承頂聲明

啟者距坡十英里之淡申律門牌一百□十一號德成發雜貨店乃是林乾順開設今林志欲別圖願將店內傢私什物及亞搭厝頂與王基承受任從改號經營倘林乾順日前有與街外諸寶號來往未清數項限一禮拜內向經手理明逾期不來乃是自悮與承頂人王基無干此佈

承頂人王基謹啟

丁巳年八月廿六日

福源號 福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味久美爲僑胞稱許現今鶴山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣煙銷起見特委任敝號代售茲者遠帮到步甩敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨 大包二百四十庄每箱 FY 三十一元
怡 細包五百六十庄每箱 FY 卅一元
怡馨 細包二百八十庄每箱 FYS 十五元半
福馨 大包一百四十庄每箱 FYG 四十一元
福馨 細包五百六十庄每箱 FYE 四十一元
福馨 細包二百八十庄每箱 FYV 廿元半

木坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號 啓

漆木街二百十九
電話一四六八號

福源號勞子榮啟

避危險(時令)

殺身之害五館彈水火刀戕身之害一毒 毒溺於花柳或暴於傳染或種於胎元輕則貽累終身重則促其壽命無形之危險甚於水火刀館爲十倍

春生夏長百物繁生百病亦因而發現毒蘊於內者外露輕者加重重者復發

本藥房發行一種海波藥爲清理血液中凝積毒質最有經驗之藥品若能按法試服功能肅清內部保護皮膚疥癬瘡瘍不相侵淫毒諸患不復現花柳隱疾者服之更有絕對的效力

生命危險歲月幾何若已經失足身□□伏污點如再不調治急服最靈驗最王道如海波藥以潔其血輪解除其毒質恐內陷日深□觸發瘡毒潰爛延染遍身甚至毀容缺體悔恨莫□

海波藥對於婦女子宮炎熱天癸失調及別種下半部淫瘡疥瘡諸患小兒胎毒未□□□□□服之各藥奇效

清血專藥 海波藥 每瓶二元 每打廿元 總發行 上海四馬路五洲大藥房 各省各埠 分店經售

海波藥 價目 每樽二元 每打廿七元

▲總代理南洋▼

石叻怡保庇能太平會豐商店總代理批發

丁巳年正月初十日

消瘦者居然豐腴 服自來血之良效

五洲大藥房主人謹啟者貴人素稱強健自民國二年肄業於法政學校用心過度致時患頭痛不思飲食等病由是肢體日形消瘦百方調治未得一效幸承友人張君乙甫勸來大瓶自來血一瓶按照瓶面服法試服未及二十天頓覺飯食增加消瘦之軀漸覺豐腴未幾步履較健後又因公赴濟南之便往 貴分號購來一打服未及半而數年來不可救治之夙疴一旦冰釋此同天再造之功微 貴藥房之自來血其誰與歸用誌數言以達謝忱並祈代登各報俾天下同胞之抱同病者知有良藥也 民國四年一月十號 兗州汶上縣城內西大街魯嚴氏謹啟

上海五洲藥房錄登

和中理氣 王道補品 代參膏 大瓶二元 小瓶一元二角 濃縮五角一 ◉ 總發行所 上海五洲大藥房

自來血 (價目) 大樽二元四角 小樽一元四角

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

◀ 萬國銀行廣告 ▶

本行在鳥約註冊額資本美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓盈餘欵美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓末經分派之溢利美金一百三十四萬八千元仲叻銀二百四十萬零七千圓總行設在鳥約和路街五十五號倫敦分行設在卑什士街三十三號其餘孟米　架爾吉打　廣洲　宿務　岷里　漢口　香港　神戶　小呂宋　勿麥遜　班拿瑪　北京　布杜　儀濮地　舊金山　上海　天津　橫濱　星架坡等埠均設有支行

本行與鳥約國家銀行有密切聯絡故能兼該行在下列各埠之支行事務

Buenos Aires, Havana, Montevideo, Bahia, Pernambuco, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Valparaiso, Puerto Plata.

本行辦理一切外埠滙兌銀紙等事

茲將存貯收息說列如下

來往存息二厘算

十二月期息四厘半算

其餘存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號　本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

士陸醫生秘製內服靈藥

六零六

[illegible]

補血　生精　止咳　化痰

人中寶保肺露水

[illegible]

英一千九百一十七年十月二號

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經　政府批准現設寫字樓在本坡士厘街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務　諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年五月廿四號　　余應佐謹啟

廣東鳳城良氏藥

秘製種子丸

此丸專治男界腎虧受病凡先天不足後天失調及勞傷過度醉飽失宜案牘勞形心思過度老人精力不足脚軟腰疼夜尿夢遺一切腎虧種種虛弱各症速服此丸即能長精神益腦髓強身體發頭容顏廣嗣多男延年益壽可操券而待也　每樽價銀二元

調經月信丹

婦科百病多屬於血海乾枯子宮虛冷月經不調經期前後腹痛等症均難受孕出其大累也本號特製此月信丹專治婦女經前經後三等肚痛經期不準或多或少或久或暫或淡或瘀經閉不通血山崩漏血凝氣滯四肢困倦精神少兒頭昏目花面黃骨瘦骨蒸潮熱心跳胸滿久咳吐痰傷胎小產老婦生產過多諸虛百損均能奏效如神若無病服之調經種子誠女界之至寶也　每樽價銀一元

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料配製煉成專能驅毒無寒涼劍伐之性有根毒清源之功能治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服三次每服五粒用綠豆水送下去清其毒永無變症之患或兒腸胃熱滯兼服本藥爲之清瀉丸使其毒由大便順出則立奏奇功　每瓶定價二元半

神效痢症散

痢症爲大症也初起甚微不過肚痛積滯急後重日久延綿或爲閉口痢則其症危矣究其原因或由飲食不節或爲濕熱久積或感四時穢氣因時而發此丹清血理氣消積去滯不論紅白痢閉口痢等症服之藥到病除有陰騭輔之功人人稱頌爲腸症之聖藥與囊珍之靈丹也孕婦忌服　每瓶銀四角

總代理　石叻　衛安公司

Wia On & Co.
54, North Bridge Road.
Singapore.

總代理　衛安公司

補血養神聖藥

自來補血片

人身有絕大之關係者血氣也血氣充足則身強力壯百病不侵精神氣爽英華自然血氣虧損則體虛力萎神志恍惚面無血色肌之華色長此不調必至悴而殞歿今值[illegible]之秋尤宜研究而不可少者莫此自來補血片[illegible]

[illegible]定價每瓶一元二角　每打拾二元

夫人身之不可少者血氣也血片人體之至寶是以血液之至爲關係與人體之強弱

石叻顯氏藥房　英吉利華公司　坤甸和南公司　馬六甲道德堂　宋卡準華峰號　[illegible]

丁巳年四月十六日

主治各症列服

四時眼熱　視物昏花　迎風流淚　瘀肉生瘡　點膜流連　眼睡垂泡

目明縫開　瞳人縮小　白膜遮睛　烏輪白星　白珠全紅　烏輪扁長

內障外翳　畏日羞明　視火起烘　紅根叉加　視物無力　風弦赤爛

[illegible]

粵東老手醫生

[illegible]

香港中環

稟准註冊　張大鵬肖像

商標爲記

張大鵬

止痛白濁丸

花柳骨痛水

花柳各藥

由風濕火濕脚爛脚氣腳[illegible]不效以致時起時[illegible]

[illegible]

本坡

王善基長閩之披折 ◉頃接閩垣函云。閩省長一席。自胡瑞霖去後。經中央特任李督軍兼署。然際此軍務倥偬羽檄旁午之秋。以督軍兼署省長。實有顧此失彼之患。魚與熊掌。兩者不可得兼。則舍魚而取熊掌。於是李督軍乃電政府。謂軍防緊急。難以兼理民政。請速簡省長來閩。以卸仔肩而專責成。顧政府則以一時難乎其選。電督軍勉爲其難。於是李督軍乃復電保閩海道尹兼政務廳長王善基長閩。王爲皖系健者。曾受知於徐世昌許世英。蒞閩以來。純持鎮靜態度。故爲李督軍所信任。中經變故。而位置曾不少爲動搖。以王長閩。則李督軍於無形中。實有監督民政之特權也。據政界傳述。王如長閩。則閩海道尹一席當屬籌餉總辦陳培焜。尙有遞遺之政務廳長。因與省長有連帶關係。遂得秦慶者 允推皖系中人爲權足。兩閩省政界。目下並無皖系人物。惟前充福建省長署教育科長兼實業科長之汪洋。已於日昨由滬搭輪到閩。寓農產共進會之迎賓館。汪爲前蘇使許世英紅人。與王道尹交誼甚篤。此次來閩。外間均謂汪係乘興來閩。參觀農產共進會。而莫悉其個中之秘密。茲據閩海道署消息。汪之來閩。亦以王道尹長閩。將成事實。故先期來閩。爲政務廳長之候補者。汪來閩之次日。王道尹即肆筵設席以款之。在座者並有財政廳長林炳章。軍署秘書汪守珍。參謀長張哲培。閩侯知事王述曾等。備極歡迎。然王道尹長閩之聲浪。既如是澎湃。而至今未見明令者何。蓋有原因在。當李督軍電保王道尹長閩時。段總理已極端贊成。馮代總通過。惟任命省長。須得內務總長同意。而內務總長湯化龍。以王道尹非進步黨人。故力行反對。復有進步黨系之司法總長林長民。（閩人）復運動旅京閩籍官僚之有力者。極力助瀾。故王道尹長閩之令。爲之擱淺。聞王道尹已電請徐世昌徐樹錚（王與徐有戚屬關係）說近向進步黨疏通意見。能否發生效力。則非今日所敢必也。

被拐之女經已緝獲 ◉閩人陳榮庇。寓廿公局汝門牌四十九號 去月二十號。伊女陳四妹。被同籍人某甲拐去。業經報案請緝。詰於前報嗣由三百四十七號差。昨日在單邊街拘獲陳四妹送案。惟某甲則不知何往云。

感受鹹魚氣味致斃紀聞 ◉瓊人汪志滿。在福利輪船爲廚夫者。十七號下午四點鐘。汪因開艙取米。感受鹹魚氣味。當即暈仆。不省人事。正廚夫某甲見之。落艙援救。詎亦同爲暈仆。嗣由船上工役多人。同將二人舁登船面。設法施救。祇救得甲復甦無恙。汪則氣絕。無可挽回。業經報驗殮葬云。

兇犯難逃 ◉閩人林春德。去月五號。在惹蘭勿殺。與同籍人吳亞好相鬥。被吳以刀斬傷後背。伊即往差館報案。旋入醫院調治。吳則在逃未獲。迨至昨日五百六十四號差。在某街將吳執獲送案。今午府堂待訊。

何兇乃爾 ◉苦力潮人陳應清。薛教第二人。昨日下午六點鐘 困在廿公廟六甲。托板爭執。以致用武。陳被薛以刀向陳頭部斬傷。二百三十四號差聞耗馳至。將薛執獲。送傷者入醫院調治。今午由府提薛略訊。展期再鞫。

拘獲逃伴 ◉閩人吳英水。在士孖華律門牌三十四號署二。開設板廠。據稱被工伴同籍人趙單。支長工銀三十元。不知何往。經赴差館報緝。嗣由二十四號。昨日將趙拘獲送案。今午府堂待訊。

悍徒被逮 ◉粵人許興。在巴義那實得力門牌四十一號。開設木店。嘗與人包辦建造屋宇工料者。年前有同籍人麥來。因欠許之工料銀。未得清還。許與之理論。彼此各執一詞 以致用武。麥竟還兇。手執利刀。向許背部斬傷。許喚某號差。將麥執獲送案。業經由府堂訊。判以六禮拜之監禁。事隔日久。麥心懷忿恨。又欲執刀斬許。許驚懷。即赴護司署報訴。護司囑付赴府署請票。昨將麥交七十八號差。在紐榮芝律拘麥送案。今午府堂待訊。

譯件

英公使回華消息

北京通訊云。駐華英國公使朱爾典君。年前因事言旋祖國。茲悉朱君已由英京動輪來華。大約本月內可以重抵北京矣。

港禁毫幣 ◉香港政府。已發出命令。禁人携帶或運載石叻三州府銀圓銀毫出口。雖入口亦不准云。

上星期在本坡死之人數

本月十三號以前一星期內在本坡死亡人數爲二百二十八人其種類如下。

歐人一名 歐亞混白種人一名 華人一百八十二人 各色人四十四名 其致命原因彙列于後 瘴氣症三十四起 抽筋症廿五起 腳氣症廿五起 癆症廿二起 瘋症十七起 肺炎症十三起 瘟症一起 霍亂症一起

▲遷舖廣告

啟者敝信利號現遷往亞吧眞珠實得力門牌廿二號榮盛號內 諸君如有函件請投彼處可也此佈

民國六年十月十九號 信利號披露 四

△免職聲明

啟者榮發公司辦館於一千九百一十六年九月四號所發給與劉耀卿任爲該公司司理人之委任狀掛紗紙已於本月六號取消即將該司理職權免去嗣後該劉耀卿不能代表榮發公司與人交易或辦理一切事務合此佈告仰各週知

西歷一千九百一十七年十月十一號

石叻馬鐵申律十一號榮發公司

代表律師登讞王相汲 田

◉取貨聲明

啟者本公司自後如與 各寶號往來交易及取貨等件須有陳錦鈸或徐勉之鄭廣齊三人中之一人簽名并蓋敝公司圖印方能爲據特此佈告

丁巳年八月廿六日 榮發公司謹啟 田

◉廣告須知

啟者新加坡玻璃後街萬麗號內萬福龍公司設樓高踏丁宜新蘇實港萬福龍生理營業舖務所有本公司與各 寶號來往貨項概用現銀交易并無賒欠各情若有本公司股夥個人名下向諸親友各商號交易揭借等項對經手人是問與萬福龍公司無涉本公司鋪地權限全歸新加坡總理人蓋印押號方得實行允准否則概不承認先此聲明以免後論

民國丁巳年八月廿三日 新加坡 萬福龍公司披露 乙

茲有灰色花布三十四捆紅色紗線兩捆灰色紗線四捆微有水漬者訂期本月廿二號禮拜一下午兩點在本公司開投此佈

以上各貨請到本公司察看

THEC OMMERCIAL RUBBER CO. LTD.,

英一千九百一十七年十月十八號 商務樹膠有限公司謹佈 弦

華英電影戲

△十月十八號十九號二十號開演

▲每逢拜一拜四換畫▼

請看新到之影片全套共六幕名英國百年前之亂事本埠未有演過者諸君快來一看

是夜續演千奇百幻之偵探案四幕由布春鑽石後被至所搶互相大戰亞搶鑽石即行逃去區官趙之亞恐被捕即乘電車搏命奔去倉卒之間誤墜山下後爲余氏拯救將其出世情形直告未幾亞携鑽石往當肆與實至則見布在與其全赴跳舞會斯時有一少婦名馬士頓者亦欲赴會奈無首飾不足以壯觀瞻隨往當肆借貸鑽石赴會實氏聞亞堵去鑽石飾差奪之差至會堂時兩馬所懸之鑽石已爲人奪去矣演至此止事後如何請看拜一晚連下便悉

七點半開演

一 地球各款新化第五十四期

二 笑劇

三四五六 法人之愛國熱

七八九十 千奇百幻之偵探案第五六七八幕

休息十五分鐘

九點半開演

十一 農工商各款新化第二十一期

十二十三十四十五十六十七 新到影片 英國百年前之亂事全套六幕

十八 笑劇

丁巳年閏二月十六日 大馬路牛車水尾華英主人啟

（名不虛傳）

▶凡有患眼疾注意◀

先生昨喻蜂之子昨喻眼喉寓嘉如實得[illegible]即皇家山腳門牌三十四號第一號余新加坡十有五年精究眼科醫藥料今頗得其救矣若犯眼症之疾或癢痛或紅根或白矇至及目翳者皆能治愈不用刀割見的癒苦不過抹藥數天便能成功敢包醫光明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歎送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之贈敢也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局萌商余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貴者贈送不取藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞等島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年七月初一日 本局主人謹啟 貳

京省

二千萬交通借款又成立乎 ●九月廿四日。大阪每日新聞載東京電話云。一時頓挫之交通銀行二千萬元借款問題。至最近復活。已告成立。原來該款問題。係爲交通銀行之兌換整理。發端於中國方面。初向我日人。自謂大藏省求救濟之法。我勝田藏相（財政大臣）始欲將該銀行股份之一部。移轉於日本。該行職員。亦選用日本人。以中國國會。大起非難。乃改爲普通之借款。今年春間。陸宗輿東來。原爲五百萬元借款之授受　其後引續漸進爲二千萬元之交涉。又我銀團方面。朝鮮興業台灣三銀行。亦不甚贊與。又兼外務省之反對。而中國之進步系與交通系。方爲借款之競爭。梁財政總長。極力妨害該借款之成立。故一時交涉。因以不調。嗣後勝田藏相。運動寺內首相。務將該借款使之成立。而於銀團亦有所勸說。其結果決由大藏省預金部承受。茲此事已見成立。而在表面上則仍以三銀行名義行之也。按此說由日人方面傳出。已屬的確可信。但該借款條約之內容如何。已極端秘密。絕不許局外人與聞。吾人所最致疑者。前此借款。日政府欲佔交行股本。選用日人。爲國會反對作罷。今無國會。訂此借款。可以肆行無忌。若非有可以獨有交行之大利益。僅僅尋常借款。萬不至由日政府承担也。國民注意此又爲段政府斷送中國交通權金融權之一大罪惡。

戴天仇君報告在東情形 ●張繼戴天仇二人。前月奉孫中山命往日本。昨戴已由日返粵。到國會報告。已紀前報。茲探得其報告。略謂天仇同張繼君。乘春日丸赴日本。抵神戶時　日本政府派寺尾博士。歡迎入居後藤旅館。極其禮待。翌日天仇同張繼君。及寺尾博士三人。乘官發汽車。往東京拜會外交部。及當道要人。談及我國此次西南之舉兵。多有贊同。惟外交部略謂本國（指日本下仿此）與貴國誼屬親鄰。貴國民黨反對段內閣。果係正當行爲。不爲無意思之舉動。敝國無不贊同。且段內閣違法專橫。本國素有所聞。惟因事實上有許多國際交涉。未便遽然反對段內閣。擁護民黨。但段內閣近來向五國銀行團磋商借款一萬萬元。議定由本國先墊一千萬元。雖已簽字。本國絕不贊成。必俟貴國內亂平息後。查其用途正當與否。方許交付。貴國民黨對付段內閣。必須以正當手段。宣戰問題　關係極重。不可以私人忿爭。妨害公意。望閣下返國時。而向國會諸君。切實報告。宣戰問題。早日議決　免生意外之阻力。若宣戰案議決後。民黨方面。第一借款問題。本國首先贊助。而犬養贊助尤誠。第二項要求承認交戰團體。俟軍政府完全成立。有咨文到日。即行承認。此天仇由日返國。查考日人對我西南討逆之舉動。竭力贊助。前途深可賀也。尚希我軍政府完全成立。組織軍隊。西南各省。一致進行。對外對內。力謀統一。則鄰邦人士無不供給資金。竭力贊助者。尚此爲諸君報告云云。

○承頂聲明

啟者小坡怒美芝律門牌七百八十一號新福興脚踏車店原係黃叢所創茲無與入合股今因志圖別業愿將脚踏車店全盤生理並家私壹概頂與發興號王卜厝另行開張倘新福興號黃叢日前有與諸寶號揭借以及交加保認數目等事期限一禮拜到店理清如逾期不到係是自悞後與承頂人發興號無干特此聲明以免後論

丁巳年八月三十日　承頂人王卜厝謹啟　田

商標註冊

合勝美

建芳毛禮芬

勝源毛禮芬

(新嘉坡老吧虱口門牌六十二號)

特啟者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商僉威稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽井未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細詳焉蓋本主人精益求精再加料選製以期諸商僉之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府注册登明並報傳明遠近週知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將舊嚜翻裝者或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明報告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君予得知其作僞之所爾來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號諸商僉光顧者新玉臨購買當格外歡迎傳免貽悞特此廣告

民國六年七月十九號

呀律井里汶勝源建芳鴻記

叻合勝美啓

福至藥行
花柳梭毒丸

功效即見　永無復發

▲花柳梭毒丸功用論▼

花柳慘症爲害最烈無人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能了治者豈有其故矣夫治花柳之法莫不於壓墜法無論所染深淺皆可指日全愈無如壓非傷身未入肉者壓墜之使入肉未入骨者壓墜之使入骨入之既深雖有好藥亦難提之使外出祇可時發時止終身受病而已本藥行肯以此爲戒也世亦多有濫瀉瀉花柳夫人毒蘊身中苟得一瀉豈不通爽無如其病未去也何則夫瀉者腸胃之事花柳者血脉之毒以血脉而瀉大腸豈非隔靴搔癢且其毒未清必有時發時止乃於其發也出發瀉人之精神有幾許其何堪受此濫瀉乎凡人血脉壯其身乃壯今因瀉之毒內蘊於血脉苟血脉一壯花柳之毒即發於其發也即瀉之豈非逼身入於終身不壯之境位乎此以濫瀉醫花柳之大害也本藥行亦深知乎此也

花柳之入血脉如靛之染布苟既上色任彼如何洗濯其色不能脫一加以賣強水即靛色全消藏布儼然原質不傷也本藥行此丸專能入血脉花柳之毒亦如斯也花柳之入血脉如金沙與鐵沙相雜無論如何揀取如何揀擇不能分別淨盡也苟持攝石於金鐵沙上一磨其鐵沙盡粘於攝石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡攬矣本藥行此丸又能入血脉辨花柳之毒亦如斯也

病所以什聞千萬狀最患不能得中病之藥矣苟有中病之藥不患不愈也況花柳爲最毒常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年雖名至大洲凡患花柳者人皆稱爲有效確能提出血脉中之毒并無損身永不再發誠花柳中之妙藥也

▲花柳梭毒丸主治▼

一治花柳之毒向內行者入骨則遍身骨痛時發時止久難斷根入肉則肉色變紅變紫予類萬狀令人恐怖一服此丸毒消病除復原狀矣

一治花柳之毒向外行者楊梅結毒魚口便毒疳瘡奇毒疳瘍瘰毒爛鼻斷腸喉嘶聲啞臟腑過身爛痒一服此丸毒消病除身無爛肉矣

治少年曾患花柳未清其毒至年老血虛氣弱骨痛頭暈時發時止下疳瘡苦楚不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男女誤服花柳攻伐之藥遍步以致傷及生育之權久難成孕者一服此丸去清其毒自然肌肉漸生而復回矣

（價目）每瓶大洋一元　每打大洋十元

丁巳年正月初卜日

總代理　會豐商店